

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIII-Número: 26.141

Lunes, 21 de septiembre de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

TAMBIEN EN AVILA HAY AFECTADOS POR INGERIR MEJILLONES

Intoxicación no reviste gravedad

Han sido bastantes los casos en nuestra capital de intoxicación por consumo de mejillones en mal estado, que se manifiesta mediante un dolor diarreico de características leves, y vómitos en algunos casos. Muchas personas han acudido a la consulta médica esta mañana, con el fin de conocer el tratamiento adecuado a que deberán someterse los afectados por dicha intoxicación, que en ningún caso ha adquirido formas de gravedad, siendo muchas las personas que en sus propias casas siguen la dieta correspondiente.

Puestos al habla con la Delegación Territorial de Sanidad, se nos ha confirmado la existencia de casos y la poca gravedad de la intoxicación. Así mismo desde primeras horas de la mañana, los médicos de la mencionada Delegación han recorrido los distintos establecimientos públicos de venta de mejillones, con el fin de recoger muestras para su posterior análisis.

Por todo ello es recomendable no consumir mejillones naturales que se descubra el origen de las partidas de dicho alimento que provocado tal intoxicación en numerosas provincias españolas, especialmente entre ellas.

1-1, EMPATE DEL REAL AVILA EN SAN FERNANDO

El Real Avila empató ayer el Real Avila en San Fernando de Henares, en un partido en el que los jugadores abulenses estuvieron más batalladores. Los del San Fernando de Henares, aunque técnicamente, lucharon, en cambio, durante todo el partido con gran ambición, dominando el centro del campo. El empate del Real Avila, que supo a poco a los jugadores, le sitúa en tercera posición.

(Más información en Pág. 12).

RONDA Y FIESTAS DE BURGOHONDO



El calderillo de Andrés, la guitarra de Miguel, los laúdes de Juan y José "Lechuga" y la voz de Flores, se encargaron de abrir las tradicionales fiestas de Burgoondo. Ellos integran el grupo folclórico del pueblo, que se encarga de mantener vivas las viejas seguidillas y jotas.

La ronda a la Virgen abrió las fiestas el sábado por la noche. Estas fiestas que se celebran con una participación multitudinaria. Ayer se celebró el primero de los festejos taurinos, entretenido y con algún momento de ansiedad, como cuando un subalterno sufrió el percance que recoge la fotografía.

(Información en pág. 20).

(Fotos: LUMBRERAS).

DERRIBO DE CASAS

La muralla, más al descubierto



El sábado se inició el derribo de otra serie de casas adosadas a la muralla en la calle de San Segundo y de la única adosada a la Plaza de Santa Teresa. Unas edificaciones que, dentro de poco, serán un mero recuerdo para los abulenses y que su desaparición dejará libre la mayor parte del trozo de muralla que quedaba oculto. Información en página 5.—(Foto: LUMBRERAS).

DEPORTES SANCHEZ

TODO PARA EL DEPORTE

MARCADOR

SAN FERNANDO, 1;
REAL AVILA, 1.

—oOo—

RESIDENCIA PROV., 1;
DIAMANTE, 1.

SUMARIO

- Se confirma el viaje del Ayuntamiento al Vaticano (Pág. 3).
- Antonio Alvarez en la Junta Consultiva de Transportes (Pág. 3).
- Salobral: La odisea de cada día (Pág. 6).
- Arenas de San Pedro: Cosas de nuestro valle (Página 7).
- San Juan del Olmo: Romería de las Fuentes (Página 8).
- Las Berlanas: Actuación de "Cigarra" (Pág. 8).
- Siete provincias afectadas por la intoxicación por mejillones (Pág. 12).
- Belice, independiente (Página 17).

El próximo miércoles en Nueva York

ENTREVISTA DE LOS MINISTROS DE EXTERIORES DE EE. UU. Y LA U.R.S.S.

El próximo miércoles se van a entrevistar en Nueva York los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Alexander Haig y la Unión Soviética, Andrei Gromyko, en el primer contacto a alto nivel entre la Administración Reagan y el Kremlin, con el objeto de promover las negociaciones de ambos países para la limitación y reducción de misiles nucleares de alcance medio en Europa.

Para que se produzca esa limitación, según Alexander Haig, es necesario que los soviéticos no intervengan militarmente en Polonia.

España en la conferencia de energía atómica

El director general de la Junta de Energía Nuclear (JEN), Manuel López Rodríguez, representa a España en la Junta de Gobernadores de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), inaugurada hoy en Viena.

En la conferencia anual de ese organismo, los 34 gobernadores asistentes someterán a elección el nombramiento del sucesor del actual secretario general de la "AIEA" Sigvard Eklund, de 70 años, quien lleva dos décadas al frente de esa agencia dependiente de las Naciones Unidas. (Efe).

Jeimer

modas boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

LA MODA DE OTOÑO

VESTIDOS - FALDAS
CONJUNTOS RODIER

Respuesta a una "defensa" del Sr. Bernal

El 9 de septiembre apareció en este mismo diario un artículo con el llamativo título, **En mi defensa**, en el que respondía el Sr. Bernal a la dura crítica que hice a su obra **Santa Teresa en la historia y en el arte**, el 28 de agosto. En él quiere reparar su "reconocida valía como historiador" que yo había, por supuesto, mermado. Me llama ignorante en historia, depredador y otras lindezas, que sabe mucho más de historia que yo —¿de dónde lo habrá deducido?—, aunque reconoce que sé más que él de Santa Teresa. ¡No está mal! Creo que la intención es clara: un crítico mancilla su obra, él desautoriza al crítico, y la obra sigue su periplo triunfal. Esta es mi respuesta.

MI INTERES AL HACER LA CRITICA Y OTRAS CURIOSIDADES

Encuentro algo curioso en la "defensa", y es que ve "intereses" en la trastienda, que sólo Dios sabe. Lo sabe Dios y yo y se los voy a decir: corregir errores en un asunto que me concierne. Escribe que mi crítica "rezuma una rabia contenida por la propaganda que se hace sobre el centenario". ¡Dios bendito, lo que hay que leer! Si estoy metido de lleno en la extensión del Centenario y quiero que haya muchos colaboradores! De paso le digo que estas dos aseveraciones juzgan mi interioridad, lo único que respetó la Iglesia hasta en los momentos de máximo totalitarismo. Un sabio principio de derecho eclesiástico decía: "De internis non iudicat neque Ecclesia". Allá con su conciencia y su ética profesional. Yo no juzgo su persona, menos sus intenciones, sólo la obra, como tiene que hacer un crítico.

Me dice también que todas las obras publicadas sobre Santa Teresa con motivo del Centenario "no se libran de la acritud de su pluma" (la mía, se entiende). Que no, Sr. Bernal, que existen otras muchas y las tengo todas recogidas. Además, que las obras que él alaba yo las critico. Pregunta: ¿dónde? Si eran obras que no habían salido cuando redactaba su obra. Que conste, que yo no critico dichas obras, sino la propaganda desleal con que eran presentadas. ¿Cómo voy a criticar la biografía escrita por el padre

Efrén cuando le considero el mejor biógrafo de la Santa, creo que de todos los tiempos? ¿Cómo voy a criticar la publicación de don Francisco si no contiene otra cosa que los textos de la Santa? ¿O la obra de Ana María López cuando cumple una función en el mercado del libro teresiano?

¿OBRA "ORIGINAL"?

Lo dijo en la obra y lo repite en el artículo: "derrocha originalidad". Si por original se entiende todo lo que uno hace, que no está copiado de nadie, sí es original; ahora bien, si es algo "novedoso", que aporta algo nuevo en el tema tratado, creo que no es original, ni por la colección de arte que ofrece, ni por la síntesis histórica del ambiente religioso del XVI, que se puede encontrar en cualquier manual de historia de Bachillerato. Se lamenta de que no encuentro nada bueno en la obra. Creo que lo mío no es hacer una recesión crítica donde entrarían los dos aspectos, sino una crítica a lo que considero errores. Me resulta también curioso que atribuya al "duendecillo" de la imprenta los errores que le imputo. ¡Caray, esto es increíble! Que el duende escriba Fernando por Francisco, pase; pero ¿y los demás errores que le citaba y otros que oculté bajo el "para qué seguir" y que si se empeña los sacaré a la luz? Otra cosa. Dice que es una obra "divulgativa", "para el pueblo llano" y que la escribe "para que la gente le entienda", y, sin embargo, utiliza un lenguaje

que no es diáfano, más bien alambicado.

LA AUTORIA DE GREGORIO FERNANDEZ

Dejando de lado que la iglesia sea "del más puro estilo barroco", aunque sigo pensando que tiene imperceptibles signos; y que el convento sea "la meca del arte y peregrinaje teresiano", de lo cual no estoy convencido por varias razones, que sería prolijo describir aquí, pasemos al autor del retablo y otras imágenes que conserva la iglesia. Me admira diga que "el convento guarda magníficas obras de Gregorio Fernández", a las que no hacía referencia, porque él trataba sólo de la Santa en el arte: retablo, Cristo a la columna, imagen de la capilla. Pero vamos a ver: si excluimos esas imágenes "teresianas", ¿qué otras pueden atribuirse al imaginero gallego-castellano para salvar la aseveración del señor Bernal, y que no incurra en contradicción? La más cercana es la de la Virgen del Carmen; pues bien, Martín González, en la citada obra **El escultor Gregorio Fernández**, afirma: "No hay certidumbre de adscripción al propio taller del maestro, pero se ve que ha emanado de este medio" (p. 237). De las otras imágenes: San José, San Juan de la

Cruz, San Elías, ni las mienta.

Sobre la autoría del retablo, Cristo, Santa de la capilla, el señor Bernal, para decirme que no apporto nada nuevo, continúa citándome la obra de Martín González, **Escultura barroca castellana**, del año 1959, fuente de su inspiración, con lo fácil que hubiera sido reconocer que Martín González había cambiado de opinión en su obra de 1980, que yo sigo y que el señor Bernal desconocía por completo. Realmente en esta obra el autor decía algo "nuevo", y es lo que aportaba yo; porque parece que en 1959 excluía "enteramente" la "gubia" del artista, o cosas parecidas, y en la última se las atribuye, al menos parte del retablo y el Cristo con toda certeza, y la Santa, de un discípulo sobre un modelo suyo. Tengo que decirle, señor Bernal, que Martín González entre esas dos fechas hizo indagaciones en nuestro archivo y profundizó en otras fuentes para publicar, primero, **El convento de Santa Teresa de Avila y la arquitectura carmelitana**, 1976, y, finalmente, la obra monumental sobre Gregorio Fernández ya citada, en 1980.

MIS IGNORACIAS Y LA SABIDURIA HISTORICA DEL SR. BERNAL

El señor Bernal me acusa de "ignorancia supina" porque no admito que el aprender a leer y a escribir "era un privilegio vedado" a una exigua minoría. Mi crítica no colocaba esta frase entre los errores "históricos", sino para ejemplificar la deficiente expresión literaria. Cualquier mediano estudiante sabe que poca gente sabía leer y escribir en el siglo XVI, aunque resulta difícil determinar la porcentual, mucho más un profesor de historia como Vd. y yo. Lo que quería decirle es que el participio pasivo del verbo "vedar" significa "prohibir", con lo cual expresa lo contrario de lo que quería decir. Por eso le colocó un signo de interrogación detrás. El otro caso es que le extraña mi admiración cuando dice que San Juan de la Cruz y Santa Teresa han formado "el dúo más importante de la reforma mística de la espiritualidad del mundo. Quizá hubiera estado mejor en el capítulo de la deficiente redacción. Me cho-

có eso de la reforma mística de la espiritualidad. Para afianzar su dicho me remito a dos autores que han escrito sobre la literatura española del siglo XVI, Ricard y Borg.

Señor Bernal, mis profesores en Roma, primero en Teresianum, y después en la Universidad Gregoriana, enseñaron a consultar fuentes y las monografías fundamentales, no la historia de la literatura para entenderla hablar o escribir del siglo XVI, aunque respeto mucho en su campo a los autorizados. Mis fuentes han sido para el Concilio de Trento, **Concilium tridentinum, directorum, actorum...** en la más amplia colección Gorresiana de Friburgo; para Lutero, **Deutsche Werke**, o sea monumental edición de las obras de Weimar; para Santa Teresa y Juan de la Cruz, **Obras completas**, que maneja hace 25 años. Y como monografías, los profundos estudios de Jedin (Trento), L. V. Pastor (Historia de la Papas del renacimiento), Lortz (Historia de la Reforma), Léonard (Historia de protestantismo), R. G. Villoslada (Lutero). Para entender la religiosidad del siglo XVI español, los estudios de Batallón, M. Andrés, Redondo Márquez, Angela Selke, García Oro, Tellechea, etc., después las grandes visiones de la historia de España (Menéndez Pidal) y de la Iglesia (Flische-Martin, H. Jedin, R. G. Villoslada), etc. Y una inmensa bibliografía sobre los dos místicos castellanos.

Dicho esto, quisiera acabar con una alusión al prólogo de la segunda parte del Quijote: "Bien sé lo que son tentaciones del demonio, y que una de las mayores es ponerle a un hombre en el entendimiento que puede componer e imprimir un libro con que gana tanta fama como dineros, y tantos dineros cuanto fama. Deseo al señor Bernal una brillante carrera de escritor, pero yo haría más caso de las críticas que de las alabanzas. Puede ser que con el afán de superación que tiene, llegue con el tiempo, a ser un buen escritor y hasta un buen historiador. Y con esa intención de ayudarle le digo cuanto antecede. Y que me gustaría no tener que volver sobre lo mismo.

DANIEL DE PABLO MAROTO, OCD.

AUTO ESCUELA "PRIETO"

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 211373 — AVILA
Clases Teóricas y Prácticas para la obtención del carnet de conducir.

No le defraudará...

Su garantía es el buen nombre de que gozan sus inigualables precios y calidad.

- 20% en colchonería
- Tresillos, mesas, etc. en bambú
- Sofás nido
- Sillones orejeros

Mueble - hogar

C/ Cristo de las Batallas, 16
(Junto al bar la Cigüeña)

Un coche fabricado sin límites.

La seguridad no puede estar limitada.

Por eso VOLVO introdujo la seguridad dinámica en sus vehículos; Fácil conducción, incluso en condiciones extremas. La seguridad de los nuevos VOLVOS 240, con nuevos motores potenciados, no tiene límites.

...El 244-GL (2127 cc. y gasolina de 90 octanos) sobria elegancia VOLVO y economía práctica.

Este mismo modelo en versión familiar (245, cinco puertas).

...El 244-GLE (2316 cc. de inyección) mayores prestaciones y equipamiento.

Estos son los VOLVO 240. Coches creados sin límites, para que Ud. disfrute sin límites y sin riesgos, del placer de conducir.

Agente oficial **CATYMSA**

Polígono Industrial Las Hervencias
Telfs. 22 22 16 - 22 22 12 - AVILA



Con motor 2.127 cc. desde 1.524.000 Pts. F.F.
Con motor 2.316 cc. desde 1.937.000 Pts. F.F.

VOLVO Un coche sin límites.

AHORA EN AVILA

GLOSAS AVILESAS

SE CONFIRMA EL VIAJE DEL AYUNTAMIENTO DE AVILA AL VATICANO.

ANTONIO ALVAREZ MAYORGA EN LA JUNTA CONSULTIVA DE TRANSPORTES.

SORTEOS PARA CONCESION DE PERMISOS EN COTOS DE CAZA SOCIALES.

Los pequeños accionistas que la compañía Fidecaya tenía en nuestra provincia van a respirar con una mayor tranquilidad después de la aprobación por el Congreso del decreto ley que declara a extinguir las entidades de ahorro particular y establece la garantía de los depósitos constituidos en las mismas. Con esta medida los clientes abulenses de dicha Entidad en suspensión de pagos se verán compensados en sus depósitos, a pesar de la liquidación de la empresa. Es una buena noticia después de muchos días de angustia ante una situación de la que eran las principales víctimas.

Segun informamos en su momento y recogía ayer la prensa nacional el alcalde de Avila don Pedro García Burguillo se desplazó a Madrid en donde se entrevistó con el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Innocenti, quien ha prometido asistir a la apertura del Centenario Teresiano en Avila el próximo quince de octubre. También le dio a conocer el propósito del Ayuntamiento de realizar una visita a la ciudad del Vaticano para hacerle entrega al Papa de la invitación oficial a los actos teresianos del Centenario. Y ya que estamos en un tema de tanto interés general diremos que la misa que el 15 se celebrará en Avila tendrá por escenario excepcional el Mercado Grande. A este fin va a comenzar a montarse el amplio altar entre el cubo del arco del Alcázar y el siguiente del Rastro. Lo que se echa de menos es el monumento a Santa Teresa, que presidiera tan formidable celebración.

Antonio Alvarez Mayorga ha sido propuesto vocal del sector de las Ambulancias en la Junta Consultiva de Transportes. Dicha propuesta fue hecha en el curso de la reunión que la Junta Directiva de la Asociación Regional de Empresas de Ambulancias de Castilla y León, recientemente constituida, acaba de celebrar en Valladolid.

Como se sabe el Instituto para la Conservación de la Naturaleza tiene cotos sociales en varias provincias, Avila entre ellas. Nos llega la información de que los cazadores que deseen practicar en ellos la caza deben de dirigir sus solicitudes a la Jefatura Provincial del Instituto. Los sorteos para la adjudicación de permisos se efectuará el próximo día veinticinco de este mes.

G. Z.

Colegio Universitario de Medicina AVILA

Alumnos preinscritos pendientes de superar la prueba de acceso a la Universidad

Se pone en conocimiento de los alumnos que efectúan la preinscripción en este Colegio, estando pendientes

Dr. J. M.^a Garzón
Ginecólogo

C/ Alfonso el Sabio, 7
Teléfono: 22 23 44

C.M. n.º 29

de superar la prueba de acceso a la Universidad en la actual convocatoria de septiembre, que disponen de un plazo comprendido entre los días 22 y 25 del actual para presentar la cartulina con las notas de indicada prueba, caso de haberla superado, así como la fotocopia de la misma.

Avila, 19 de septiembre de 1981.

El Director, Ricardo Vázquez Rodríguez

Seguro experimental de cereales de invierno en secano

CUBRE TODOS LOS RIESGOS ORIGINADOS POR FACTORES CLIMATOLÓGICOS ADVERSOS

MADRID. (Efe). — La entidad estatal de Seguros Agrarios del Ministerio de Agricultura y Pesca (ENESA), ha puesto en marcha el seguro experimental de cereales de invierno en secano.

Este seguro cubre todos los daños originados por factores climatológicos adversos tales como sequías, inundaciones, heladas, vientos, asurados, etcétera, a excepción del pedrisco, que combinado con el incendio es objeto de un seguro ya tradicional en nuestro país.

Frente a los seguros contra riesgos específicos (pedrisco, incendio, heladas), éste constituye una aproximación a un seguro integral, contra todo riesgo, en línea con los otros países y pretende garantizar al agricultor un rendimiento mínimo, lo que representa, cuando se generalice, una contri-

bución importante de cara a la estabilización de sus ingresos.

Se inicia este seguro con carácter experimental y su ámbito de aplicación para la presente campaña es de 115.000 hectáreas, distribuidas entre las 15 provincias cerealistas siguientes: Albacete, Badajoz, Burgos, Cádiz, Ciudad Real, Cuenca, Huesca,

Lérida, Navarra, Palencia, Sevilla, Soria, Toledo, Valladolid y Zaragoza.

Este seguro, como todos los que se vienen haciendo dentro de los planes de seguros agrarios combinados, está subvencionado por la entidad estatal de Seguros Agrarios, que realizará una selección previa entre los agricultores que deseen acogerse a él.

EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Militar de Avila

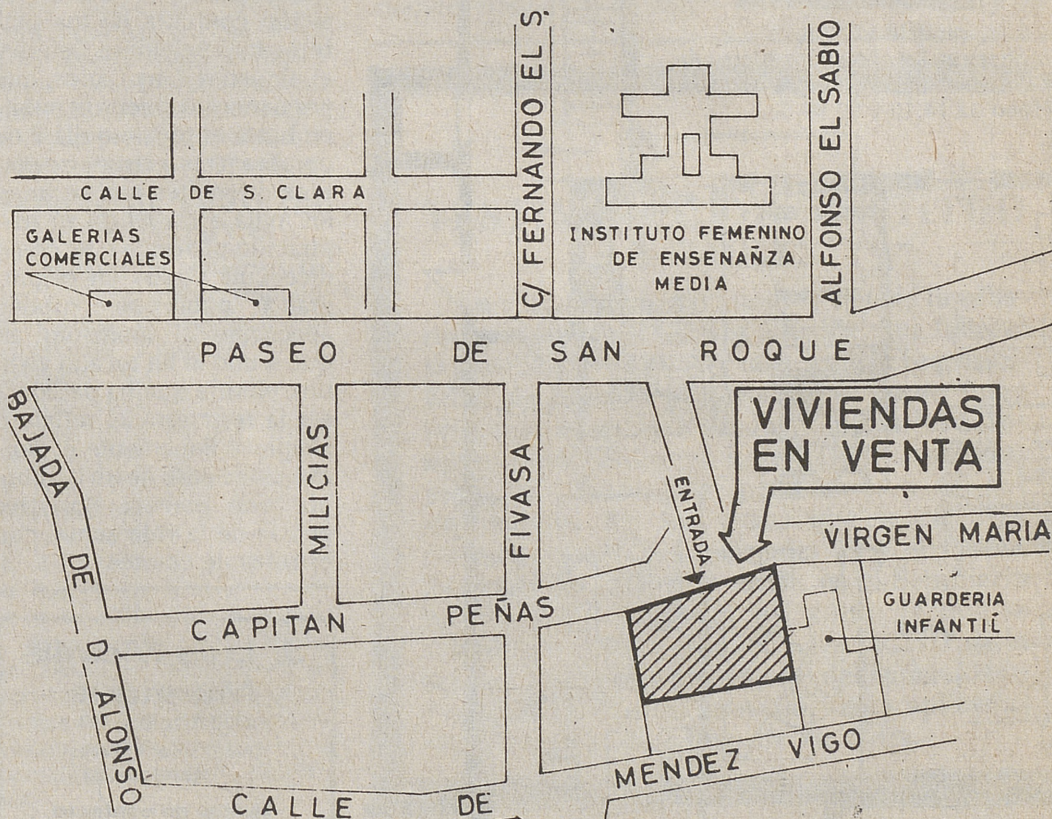
Se pone en conocimiento del público en general, que durante el día 23 de septiembre de 15,30 a 17,30, se efectuarán los Ejercicios de Tiro, en el Campo de "Fuente del Soplo" de esta capital, por los

C.A.C.s y C.A.C.C.s; de la Academia de Intendencia.

Avila, 17 de Septiembre de 1981.

El Coronel Gobernador Militar, Luis Gallardo Esteban.

Venta de pisos en zona San Roque MUY SOLEADOS



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.

FACILIDADES DE PAGO.

Construye y vende:
CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.

INFORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:

Avda. 18 de Julio, 33-7.º

Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.

el Combafillo

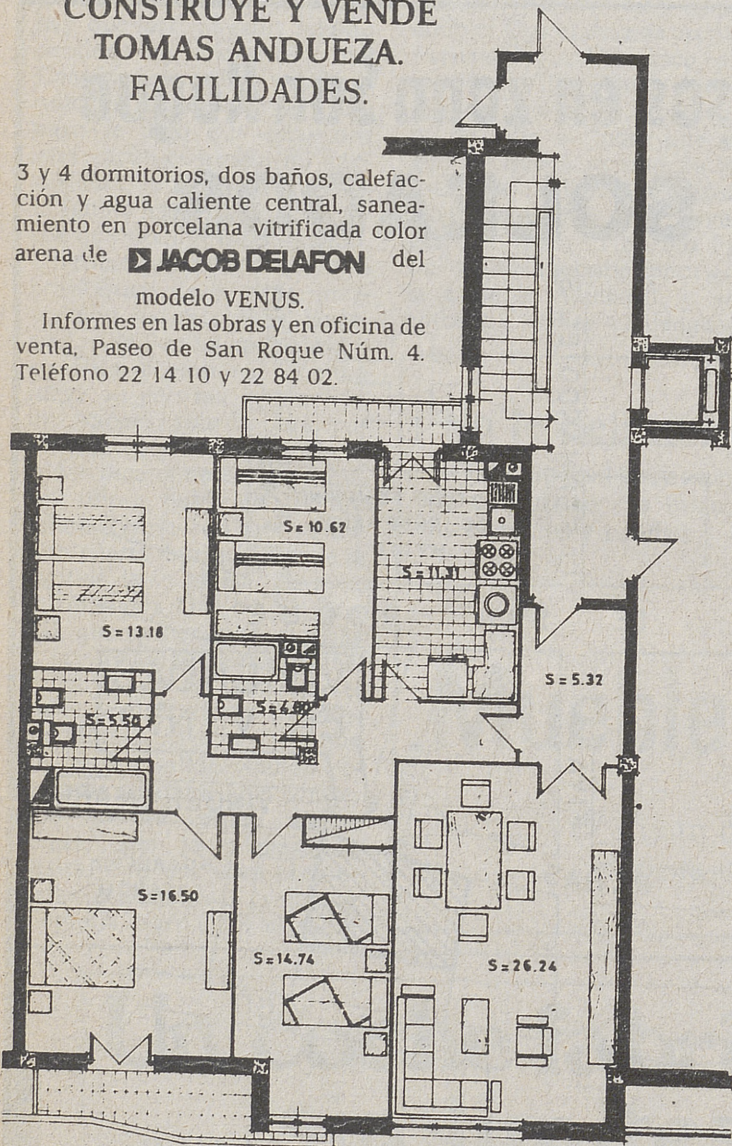
UNA MODA ABERRANTE

Es tal la invasión de extranjerismos en el idioma nuestro de cada día, que hasta los niños los utilizan como cosa propia. No es sólo la publicidad atenta siempre a las novedades de todo tipo, sino la televisión, la radio, la prensa y hasta el lenguaje cotidiano. Los anglicismos sobre todo inundan las conversaciones para desgracia de nuestro idioma autóctono. Lo peor es que quienes usan esos modos, que tienen su perfecta correspondencia en castellano, creen y hacen creer que con ello se da la sensación de cultura, de estar al día y lo único que consiguen es tirar piedras contra su propio tejado. En algunos establecimientos hosteleros de la capital por ejemplo se ha puesto de moda un cartelito que para indicar la salida dice chuscamente "EXIT". Creemos que son muchos menos ingleses que españoles los que la van a utilizar, pero, si se quiere dar facilidades a los extranjeros, habría que situar otro cartel al lado que dijera sencillamente. "Salida".

VENTA DE PISOS Y LOCALES PASEO DE SAN ROQUE Nº. 6, 8 y 10, AVILA

CONSTRUYE Y VENDE
TOMAS ANDUEZA.
FACILIDADES.

3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente central, saneamiento en porcelana vitrificada color arena de **JACOB DELAFON** del modelo VENUS.
Informes en las obras y en oficina de venta, Paseo de San Roque Núm. 4. Teléfono 22 14 10 y 22 84 02.



PASEO DE SAN ROQUE

Con motivo de la inauguración del Curso

El pasado día quince dio comienzo en nuestra Ciudad el nuevo curso escolar para la Enseñanza General Básica. Con este motivo el Colegio "San Pedro Bautista" organizó diversos actos culturales y religiosos, que se iniciaron con una misa al Espíritu Santo, que fue oficiada por el Párroco de Santiago y a la que asistieron profesores y alumnos.



CURSO DE DIDACTICA Y METODOLOGIA DEL INGLES PARA PROFESORES DE E.G.B.

PROFESORES: Don José María Sierra de la Guerra; don Julio Fuentes Bobo.
Niveles: A.—Elemental.
B. Intermedio.

FECHAS: Comienzo: Día 22 de septiembre. Final del curso: Diciembre.

Mes de septiembre: Diaria. Octubre-noviembre: Días alternos.

Metodología: Curso eminentemente práctico con comentarios y discusión sobre la Metodología del inglés.

Horario: De 7 a 9 horas de la tarde.

EN LA SALA DE ARTE REYES CATOLICOS

Exposición de Belmonte, Ostern y el abulense Luis Carlos

En la sala de arte "Reyes Católicos", de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, de nuestra capital, se ha inaugurado ayer una exposición conjunta de los pintores José Belmonte, Ostern y el abulense Luis Carlos, que permanecerá abierta al público hasta el próximo día 5 de octubre. Tres artistas, tres estilos diferentes que se unen en Avila a través de su inspiración pictórica que, como dice Luis Carlos en el programa publicado, supone adecuarse al momento en que a uno le ha tocado vivir, una pintura que ha pasado a ser la respuesta, el reflejo o simple y llanamente el porque sí del paso de un hombre por este planeta. Son tres poetas de la vida actual con estrofas de colores.

J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes (excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8 - 2.º - B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA

C.S. N.º 1

GABINETE PSICOPEDAGOGICO

Orientación, diagnóstico y tratamiento de:

- Trastornos del lenguaje.
- Trastornos de la lecto-escritura: dislexias, disortografías, etc.
- Fracaso escolar.
- Trastornos de la personalidad.

(Consulta a horas convenientes)
Teléfonos: 22 84 26 y 22 07 11

Perdida vaca

de unos 8 años. Señas: negra, bragada, con hierro en forma de tenaza dentro de un círculo en nalga derecha. Hendido en las dos orejas y muesca en la derecha. Avisar teléfonos 91-898 00 60 y 898 01 98.

NOTA DEL TIEMPO

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 23,4 grados a las 15,30 horas.
Mínima de hoy: 13 grados a las 6 horas.
Presión media: 666,7 mm. Humedad relativa media del aire: 53 por 100. Viento predominante dirección: Sur. Velocidad máxima: 45 km/h. Evaporación: 6,1 mm. Estado del cielo: Cubierto. Precipitación recogida en el día de ayer: inapreciable.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 21 (Efe).—Mañana se iniciará una mejoría por el Oeste de la Península, con nubes y claros y algún chubasco en el Cantábrico, tendiendo a mejorar la inestabilidad en el área mediterránea, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

Durante la pasada noche ha llovido o chubasqueado en Galicia y Cantábrico y ha habido nubosidad variable en el Duero, Cataluña y puntos de Andalucía, Baleares y Canarias.

Predicción hasta medianoche: la zona nubosa y de precipitaciones se desplazará de Oeste a Este, alcanzando, a última hora, la costa mediterránea. Las lluvias afectarán, principalmente, a la mitad norte de la Península, con lluvias, chubascos y tormentas.

La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

ROYAL
Máquinas de escribir
Cálculo electrónico
Registradoras
Multicopistas
Academia mecanografía
Alquileres de máquinas.

Concesionario exclusivo para Avila y provincia:

Félix Alonso Sancho
SERVICIO ASISTENCIA TECNICA Y REPARACIONES

hp HEWLETT PACKARD

Ordenadores-facturadoras
Calculadoras científicas
Programación.

AGFA - GEVAERT, S.A.
GEVAFAX X-12

La mini-copiadora que revoluciona la fotocopia sobre papel normal.

SISTEMAS AF SA

Mobiliario de oficina
Metálicos, madera
Estanterías, luminosos
Material de dibujo
Mamparas divisorias

MOBILIARIO DECORACION
F. ALONSO

Muebles de hogar
Decoración
Artículos de regalo
Máquinas de coser.

25 años al servicio de Avila y provincia

Solicítenos información gratuita.

Exposición y venta en: San Segundo, 15 (Junto Mercado Grande). Teléfonos:

21 11 15
21 15 71

Por derribo de casas en la calle San Segundo

LA MURALLA CADA VEZ MAS LIBRE

Son documentos gráficos para nuestra historia local. Porque dentro de poco tiempo estas casas serán sólo un recuerdo —que las generaciones posteriores ni siquiera

tendrán— y en su lugar, por fin, veremos descubierta esta parte de muralla que quedaba oculta por los edificios. El sábado se inició el derribo de la casa número 1 de

la plaza de Santa Teresa, pequeña y adosada al mismo arco del Alcázar (en ella hubo una librería) y las casas números 1, 3 y 5 de la calle de San Segundo (una mercería y



el bar "La Viña" entre otras cosas)

se éstas, solamente quedarán las anteriores a la capilla de San Segundo, de la Catedral.

El derribo de las casas adosadas a la muralla es una vieja aspiración de los avilenses, porque una vieja aspiración es ver completamente libre el recinto amurallado. Las primeras casas adosadas de la calle San Segundo se derribaron en el año 1974 y, cuando terminen de derribar-

Unicamente hay que objetar a esta obra, que se inició en plena mañana del sábado, cuando la circulación es más intensa. Se podían haber iniciado los trabajos de madrugada, o haber buscado un día más propicio.

(Fotos: LUMBRERAS)

SINDROME TOXICO

5.º día consecutivo sin ingresos

Durante el pasado fin de semana se ha mantenido estacionaria la situación que desde el pasado jueves se viene observando en relación con los afectados por el consumo de aceite adulterado. En la actualidad son cinco las personas internadas por segunda vez en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social y una de nuevo ingreso.

La lista de aceites declarados tóxicos hasta el momento, y confirmados por el Ministerio de Sanidad, es la siguiente:

- Pochi.
- Aceites Beamonte.
- Aguado-El Prado.
- Eureka.
- Prosol.
- El Olivo.
- Benisol.
- Monri.
- Selmi.
- Raoli.
- Ramoli.
- Rael.
- Raelsol.
- Aceites Haya.

No debe consumirse, además, ningún aceite vendido en garrafa sin marca ni precinto de los que se comercialicen fuera de los comercios legalmente establecidos.

Se recuerda que para cualquier consulta o denuncia sobre alimentos adulterados pueden dirigirse al teléfono 4353434, servicio montado por el Instituto Nacional del Consumo.

GUERRA SUCIA

Estos son los únicos productos tóxicos, según noticias de las autoridades sanitarias.

Debe rechazarse cualquier otra información que se reciba sobre productos alimenticios que se produzcan con fines de competencia desleal o de desprestigio de determinadas empresas alimenticias.

FECHAS DE ENVASADO DE CONSERVAS

Las latas de conservas tienen una letra que corresponde a la fecha en que han sido envasadas. Estas son las siguientes:

- Año 1973: O.
- Año 1974: P.
- Año 1975: Q.
- Año 1976: R.
- Año 1977: F.
- Año 1978: T.
- Año 1979: U.
- Año 1980: VM.
- Año 1981: D.

A partir del próximo año se sustituirán las letras de las latas por la numeración de las fechas correspondientes al envasado, como se hace en la actualidad con otros productos.

TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La viuda, hijos, hermanos y demás familiares de don Jesús Gómez Alcalde, que falleció el pasado día 17 en Arévalo, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan lamentable pérdida y a la vez comunican que las misas que se celebren mañana martes, el miércoles 23 y el jueves, 24, a las OCHO de la tarde, en el Seminario Salesiano de Arévalo, así como la que se celebre el viernes, día 25, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, de Avila, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

CONFIRMADOS POR EL MINISTERIO DE SANIDAD

- Rael.
- Jap.

AVISO

Instituto Neuro-psiquiátrico Provincial de Avila

Se pone en conocimiento de todos aquellos que hayan efectuado la inscripción en el primer cursillo de TECNICAS PSIQUIATRICAS ASISTENCIALES, que el mismo dará comienzo el próximo día 5 de octubre, en jornada de mañana. Deberán presentarse todos los inscritos a las diez de la mañana de dicho día en el nuevo Hospital Psiquiátrico situado detrás del Hospital Provincial.

EL DIRECTOR

Modas

AVANCE OTOÑO-INVIERNO

a n f e r

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfono: 21 31 38

AVILA

IGLESIA

Por Fernan Dodel

LA NUEVA FAMILIA DE DIOS

(Martes de la semana veinticinco)

"Se presentaron donde él, su madre y sus hermanos, pero no podían llegar hasta él a causa de la gente. Le anunciaron: "Tu madre y tus hermanos están fuera y quieren verte". Pero El respondió: "Mi madre y mis hermanos son aquellos que oyen la Palabra de Dios y la cumplen".

(Lucas, 8, 18-21).

Los hombres hemos organizado la familia sobre la base de la carne y de la sangre. Desde pequeñitos se nos domestica con cariño en torno al árbol genealógico ancestral y se nos educa de manera que el solar familiar, el apellido y su historia, así como la sangre de grupo cohesione y dirija nuestra historia individual. Y estamos contentos porque esa historia familiar es la mejor parte de nuestra vida.

Pero la familia humana tiene un grave riesgo y es la exclusividad o la cerrazón que puede suponer en alguno o en muchos de sus miembros. De hecho la familia se aprieta como una piña para defenderse; y, en ese intento de autodefensa, encuentra gran parte de su intimidad y armonía. Y, aunque la dinámica natural de las relaciones va abriendo y ampliando la familia, justamente esa fuerza vital y su historia se pierden en su mismo intento de ampliación. Es repetido el caso de familiares que no se sienten a gusto con un nuevo miembro, traído por matrimonio al grupo, y que privan u ocultan la intimidad a dicho miembro. Son frecuentes estas expresiones: "No es como los de casa". "Al fin, él tiene otra familia"; "es justo que le tire su familia".

Cristo ha creado otra familia. Ha creado una familia nueva que no se fundamenta ni en la carne ni en la sangre sino en la voluntad de Dios. Esto es lo que viene a decirnos el relato del encuentro con su madre y sus familiares.

De hecho, su madre y sus familiares fueron a buscarle, según dice en otro lugar el evangelio, porque creían que estaba loco perdido. Jesús actuaba de modo conveniente, según las normas religiosas y sociales del tiempo; así que estaba justificada aquella visita. Pero Jesús aprovechó precisamente esa oportunidad para sentar las bases de la familia de Dios: pertenecerán a la nueva familia de Dios los que oyen su palabra y la cumplan; no pueden ser de la familia los que, aún teniendo la misma sangre y el mismo apellido y la misma historia ancestral, tratan de impedir a uno el cumplimiento de la voluntad del Padre. El Padre es quien hace la familia nueva, por eso hay que respetar sobre todo su voluntad.

El orden jerárquico quedaría establecido así: primero, el Padre y su voluntad, y luego todos los que cumplen esa voluntad suya.

EN SALOBRAL, POR CULPA DE LA CARRETERA

LA ODISEA DE CADA DIA

Cruzar la carretera con el ganado supone, a diario, un verdadero desafío para los abnegados vecinos del pueblo de Salobral. Pero a partir de ahora, desde el momento en que las obras de ensanchamiento y mejora — hoy llevadas a cabo — queden concluidas a su paso por el citado pueblo, va a representar una certera imposibilidad, que ya ha sembrado entre los ganaderos una creciente sensación de malestar ante el incierto y comprometedor futuro.

Salobral es un pequeño pueblo, enclavado en el centro del Valle Amblés y bordeado por el S-E por la Comarcal 502, cuya principal fuente de ingresos es precisamente el ganado, sobre todo el vacuno, sumando entre las 22 familias que viven de la leche alrededor de 800 cabezas. De esas 22 familias, 20 precisan atravesar la carretera, porque, tal y como afirman algunos ganaderos, "nosotros no podemos tener el ganado en estabulación constante; los piensos han subido mucho y nos vemos en la obligación de aprovechar los pastos, que crecen junto al río, al otro lado de la carretera".

El problema se presenta cada mañana, hora en que, tras el primer ordeño, los animales deben cruzar para ser conducidos a los prados donde permanecerán hasta media mañana. Por la tarde, sobre las cinco, se inicia de nuevo el recorrido y finaliza entre las ocho y las nueve (en verano, claro está, pues en invierno, al ser el día solar más corto, salen por la mañana y regresan a media tarde). En cada una de estas ocasiones, varios miembros de cada familia tienen que conjuntar sus esfuerzos para jugársela a los "locos de la automoción". Mientras uno permanece tras el ganado, el otro, al pie del asfalto, espera el momento en que no haya "morros en la costa" para darle paso a su compañero. Por el N-E (hacia Avila) no suelen tener dificultades, pues la carretera ofrece la suficiente visibilidad como para estar plenamente seguros de que no hay vehículos, que se aproximen. Pero, por el S-O (hacia Gredos), la cuestión es muy distinta; debido al trazado de la carretera y a la pérdida de la visibilidad a partir de unos 80 metros, los coches no se ven, hasta que están prácticamente encima. **CULPABLES: Los conductores irresponsables**

Pero, el hecho de que esta comarcal esté mal trazada, no tiene, de por sí, toda la culpa de la existencia del difícil y escabroso asunto que nos ocupa. Para Francisco Jiménez Jiménez, vecino y ganadero de Salobral, "el problema estriba en que los con-

ductores no respetan los límites de velocidad impuestos por las pertinentes señales de circulación". Estas señales son un triángulo de peligro, con una silueta de una vaca en su interior (no creo necesario decir que significa cruce, por zona especialmente delimitada, de animales aislados o en grupo — según el Código de Circulación que todo aquel que posea carnet de conducir debe saber —), y un círculo blanco con reborde rojo, que prohíbe rebasar los 60 kilómetros por hora. La cosa está perfectamente clara; a pesar de lo cual, "la mayoría de los automóviles", añade el señor Jiménez, "circulan a velocidades tan exageradas que al encontrarse, tras la curva, con las vacas atravesando la calzada, no les da tiempo material para reducir y frenar sin llevarse por delante algún desdichado animal".

Hasta el momento, las consecuencias de la vituperable actitud de los conductores no han sido más que algún que otro enfrentamiento verbal con los ganaderos y numerosos accidentes, en los que, afortunadamente, no ha habido que lamentar víctimas humanas. En cambio, entre la población bovina no ha ocurrido lo mismo; son ya docenas de espléndidas reses las que han pagado con su vida la imprudencia de interponerse ante estos modernos y meteóricos "caballos de troya", traduciendo en importantes quebrantos y

pérdidas económicas para los propietarios de los animales siniestrados.

Por otro lado, el trámite legal a que, tras el infortunio, deben someterse, también inquieta e irrita a los habitantes de Salobral "Por si fueran poco, ellos siempre tienen razón", aseguran, "cuando en realidad, la culpa es suya por incumplir las normas de tráfico".

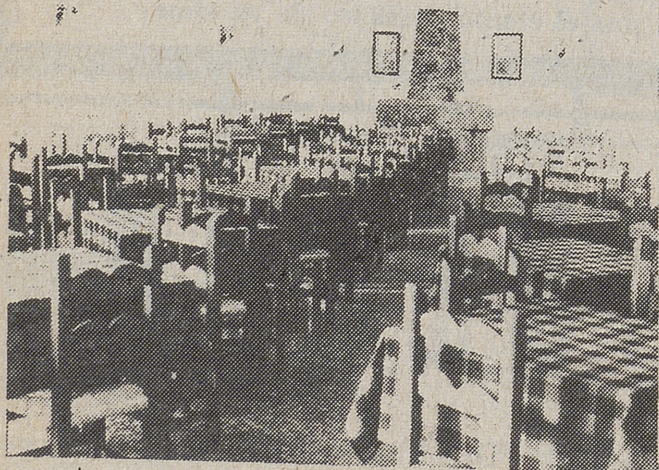
Una solución molesta, pero eficaz

Como solución, algunos ganaderos han optado por asegurar a las vacas, aunque ciertamente, eso no sirve más que para aminorar o aliviar ligeramente la situación, que se les presenta después de percance. En opinión de Francisco Jiménez, "lo importante es evitar que éste se produzca" y propugna la colocación, a cada lado del paso, de las consabidas tachuelas, las cuales obligarán a reducir la marcha a todo el que por ellas pase. "Sólo así se resolverá, de una vez por todas, esta "papeleta" que lleva tantos años en el candelero. Pero eso ya no es cosa nuestra, sino de Obras Públicas..."

A la espera de que, con la nueva carretera — que acrecentará mayor afluencia de tráfico y mayores velocidades — alguien — quien realmente tenga en su mano — ponga fin a sus preocupaciones, los ganaderos de Salobral seguirán luchando, cada mañana y cada tarde, contra lo que les ha deparado el erróneo y avasallador progreso.

José Luis Rodríguez

RESTAURANTE - MARISQUERIA
"GRAND PRIX"
PLAZA SAN NICOLAS, 21



Bodas, Comuniones, Bautizos
Haga sus reservas — Teléfono: 21 38 11.

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO I. (EXP. AV-GI - 66/79)

PROXIMA ENTREGA

HIPOTECAS AL 11%
FACILIDADES DE PAGO

INFORMES EN OBRA
LABORABLES Y FESTIVOS
-Telf. 22 73 44

TRAVESIA DE LA C/ BURGOS HONDO Nº 4 AL 10

CONSTRUCCIONES
CARABIAS, S.A.

INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS

MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO

Paseo D. Carmelo, 16 - 1º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01

AVILA

C. M. nº 31

ARENAS DE SAN PEDRO

Cosas de nuestro valle

Quisiera tener el tiempo suficiente para que todos los pueblos de este babilónico valle del Tiétar pudieran tomarse a las páginas de El diario de Avila con la frecuencia que sus muchos comerciantes reclaman y en todas sus gentes merecidas. Porque unas veces para bien, y otras para menos bien, deberíamos dejar plasmada la historia diaria. La voluntad de una cosa y mi limitación de tiempo pero hoy quisiera hacer un sucinto repaso, más adelante profundizaremos, de lo que he visto y escuchado en estos o largos ratos que nuestros pueblos he pertenecido.

—oOo—
Empiezo por Casavieja, donde está construyéndose un moderno edificio que cumplirá una importante misión social que desterrará las "caridades" a las que antes eran algunos elementos de nuestra sociedad. La gran visión, también generosa aportando los recursos, de los componentes de la actual Corporación Municipal, bien merecen el reconocimiento de todos los habitantes de la zona. Dada la magnitud y la trascendencia de la obra, nos ocupamos en profundidad de la misma. También nos ocupamos de otros aspectos festivos y relajantes, que he compartido con las buenas gentes de Casavieja. No me olvidado, ni mucho menos, de dedicaros los elogios que merecéis.

—oOo—
Volvemos a Lanzahita, donde todavía digieren el éxito de sus fiestas, que se ha empujado, de la mano de ese espíritu y perseverante aliento que se llama José Carrón, en industrializarse y sa-

car provecho a su privilegiada situación.

Además de la fábrica de Aprovechamientos de Residuos Forestales, que será pronto una grata realidad y de la que ya están informados nuestros lectores, está ya en funcionamiento una industria que aprovecha los subproductos lecheros y que producirá levaduras especiales para queso y productos de pastelería. De esta levadura es deficitaria la industria nacional, por lo que el mercado está asegurado.

Otra importante industria produce conos especiales para tricotas y manipula tintes para lanas que gozan igualmente de una favorable acogida en el mercado nacional.

Hay que destacar, porque lo merece, que estas industrias no son contaminantes por lo que encajan perfectamente en el ámbito de nuestros pueblos para los que siempre hemos pedido este tipo de industrias así como otras derivadas de la alimentación cuya materia prima producimos o la tenemos muy cerca.

Para estas costosas inversiones, que pueden crear cerca del medio centenar de puestos de trabajo, se ha solicitado del MOPU acogerse a los beneficios del Area de Expansión de Castilla-León. Esto deberían hacer otras muchas empresas porque tenemos posibilidades que no sabemos explotar.

—oOo—
Pedro Bernardo, ese otro mundo colgado, casi suspendido, del cielo, también se repone de sus fiestas. Poco a poco se vuelve al diario laboral. Hay muchos proyectos que se llevarán a la práctica. Dedicaremos, tiempo adelan-

te, espacio suficiente para enterar a nuestros lectores.

—oOo—
Arenas ha recaudado en la cuestación de la Cruz Roja DOSCIENTAS VEINTICINCO MIL pts. Para informar de éste y otros detalles tuvimos una reunión en la que se acordó, por unanimidad, que quedara constancia de nuestra gratitud a la CAJA RURAL LOCAL —siempre en vanguardia de la generosidad— por la donación de la flamante ambulancia, que por los caminos del destino fue inaugurada por Antonio Piris, a quien dió un buen susto su propio corazón, y que dejó el nuestro un tanto angustiado. Afortunadamente el susto pasó y Piris se encuentra entre nosotros superando infortunios y transmitiendo su permanente optimismo a todos cuantos le tratan y aprecian.

Muchos pueblos de la comarca se han sumado a estas cuestaciones que, en algunos constituyen novedad pues es la primera vez que se realizan. También quedó constancia de que el servicio de la ambulancia, cuando se presta, es totalmente gratuito y, por supuesto, sin ningún tipo de discriminaciones.

—oOo—
Realmente ando entre la risa y el espanto porque pareceme que cada vez estamos más lejos de nuestra capital a pesar de ese ensanche que se lleva a cabo en las verdes planicies del Valle Amblés.

Digo esto porque resulta casi noticiable, cuando las gentes que no sean montañeros o pescadores, del Pico para arriba nos visitan. Es lógico que tengan ciertos reparos a dos puertos y a unas casi infinitas curvas que terminan desesperando los nervios de los viajeros más templados. Por tanto riesgo quiero destacar la presencia en Guisando del interventor de Fondos de la Diputación. El Sr. Familiar despreció peligros y riesgos y apareció un domingo septembrino entre los pinos "bartolos" que todavía quedan en Guisando, dispuesto a saborear uno de los más ricos manjares con que pueden satisfacer su apetito los gurmans más exigentes. El chivo, hijo de la cabra para los expertos, comprende sin duda el viaje de nuestro huésped.

El Sr. Familiar, será buen difusor y propagador de nuestras venturas.

—oOo—
Quedan otros pueblos. No nos hemos olvidado de ninguno. Pero tengo que acabar porque Carlos e Isabel, con tanta letra, me maldicen cordialmente desde la "composición".

NINO

AVILA

hace medio siglo

LA LOTERIA DE HOY.—UN PREMIO DE 3.000 PESETAS EN AVILA

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy ha correspondido a nuestra capital un premio de los grandes o, por lo menos, de los regulares. No es mucho el importe del mismo pero dada la forma en que se han puesto las cosas y esa descarada afición a los ejercicios aeronáuticos que están tomando los artículos de primera necesidad, no son de despreciar tres mil pesetas, sobre todo si pueden percibirse en moneda distinta de la libra esterlina. Claro que para darnos un poco de "postín" ante las demás capitales españolas debiéramos permanecer impasibles ante esta microscópica concesión de la diosa fortuna o lo que sea, pero aquí, en confianza, tenemos que recordar que "caer" en Avila un premio, aunque sea de la modesta categoría del presente, es algo más raro que el ilustre Ghandi. No tiene por tanto nada de particular que lo recibamos con alborozo, aunque ¡ay! no hayan llegado a nuestra redacción ni unas tristes migajas de la suerte.

Y a todo esto se nos olvidaba decir cuál es el número en cuestión. Nada, un número feo y casi inmundito. Además de que a nosotros no nos ha tocado, no tiene ceros, ni es capicúa, ni empieza con el 15, ni termina en 9, ni suma 25; una verdadera indecencia de número: el 12,447. Pues ahí tienen ustedes, a pesar de toda su fealdad hay quien podrá tomar esta noche, gracias a él, algo más que una sopeja y una ensalada de tomate, que según ha podido comprobarse es la cena de todo aquel que no tiene la suerte de ser secretario de algún Consejo de Administración o inspector general de cualquier clase de trabajos.

Todas estas reflexiones no pueden menos de sumirnos en profundas amarguras sólo comparables a las del señor Prieto cuando se acuerda de que existe el problema de la moneda, pero a pesar de ello deseáramos que muchos de nuestros lectores fueran los favorecidos y en previsión de ello les enviamos la más cordial enhorabuena.

PASARON POR AVILA LOS ALCALDES VASCOS

A las seis de la tarde ha pasado por Avila un tren especial en el que marchan a Madrid numerosos alcaldes vascos que van a visitar al Gobierno para interesarle por su estatuto regional y para pedirle que se respeten los derechos de la Iglesia.

JOSÉ GARCÍA-MORENO

OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA. EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

RESTAURANTE GAMO

Abre sus puertas al público a partir del día 12 de septiembre

C/ Tomás Luis de Victoria, 3 AVILA
Teléfono 21 18 68
(Frente al Mercado de Abastos)

Especialidad en carnes a la brasa y asados
(Salón para bodas, banquetes y convenciones)

EL MONTAJE DE COCINA Y AIRE ACONDICIONADO, HA SIDO REALIZADO POR

INSTALACIONES RAFAEL

EL MONTAJE ELECTRICO, HA SIDO REALIZADO POR
ANTONIO DEL NOGAL



Electrodomésticos JUANITO

San Segundo, 17 — Teléfono. 21 28 30 — AVILA

LAS BERLANAS

Actuación del grupo "Cigarra"

GIMKANA, CARRERAS DE GALGOS Y ENCUENTROS DE FUTBOL, OTROS ACTOS CELEBRADOS

La actuación, en la noche de ayer, del grupo folklórico "Cigarra", que se presentaba por primera vez en la zona, ha sido quizá el acto más destacado de cuantos se vienen celebrando, desde el pasado sábado, en Las Berlanas, con motivo de las fiestas.

"Cigarra", siempre con voluntad y saber hacer, consiguió ganarse la simpatía del público, que aplaudió de buen grado las canciones del conjunto, en su mayoría originales de la provincia.

Tras la actuación tuvo lugar un animado baile en la Plaza del Barrio Nuevo y una prolongada velada, a cargo del grupo "Nácar" en los que participó un elevado número de jóvenes, procedentes de todos los pueblos vecinos.

Pero la jornada festiva fue muy variada en los actos a celebrar. Tras la santa misa, oficiada por el párroco don David Gallego y cantada en gregoriano por el ilustre berlanés Rufino Fernández, se disputó un encuentro de fútbol entre las selecciones de Hernansaicho y Las Berlanas-B, venciendo los primeros por 3 goles a 1. Tam-

poco estuvo afortunado el equipo "A" de la localidad, en su confrontación con el de Peñalba, al resultar derrotado por 3 goles a 2. Existe un amplio potencial futbolístico en la localidad, pero falta algún puesto clave.

VICTORIA DE LOS GALGOS DE PAULINO FERNANDEZ

Simultáneamente a este último partido de fútbol, disputado a las 6,30 de la tarde, se celebraban en el Frontón Rivilla diversas competiciones de pelota mano, que como es habitual, consiguieron la atención de numeroso público local y visitante.

Con anterioridad había tenido lugar en el Prado de Arriba, una de las ya tradicionales y concurrecidas carreras de galgos, organizada, en este caso, por Fernando Fernández. En ellas participaron los mejores corredores de la zona, ofreciendo bonitas carreras, a lo largo de un gran recorrido. Fueron presenciadas por largas hileras de aficionados. El gran triunfador de la presente edición ha sido el joven Paulino Fernández, que consiguió, con dos de sus galgos, los puestos primero y tercero. El segundo fue

logrado por uno de los representantes de San Juan de la Encinilla.

La jornada, como decíamos, fue muy variada y muy completa. Se temía que en esta ocasión pudieran faltar las divertidas vaquillas, pero un grupo de aficionados, amantes de la fiesta y de que no falte ningún atractivo en ella, capitaneados por don Natalio Fernández, consiguieron llevar cuatro hermosos ejemplares de buena figura y bravío, que a buen seguro van a entretener a los berlaneses en estos días festivos.

Con la improvisada plaza de toros, el partido de fútbol, la carrera de galgos, y los encuentros de pelota, el Prado de Arriba, en el que se desarrollaron estos actos, era todo una fiesta y un gran centro de concurrencia, en la jornada de ayer.

JUAN LUIS FERNANDEZ Y JUAN JESUS SANCHEZ, TRIUNFADORES EN LA GIMKANA AUTOMOVILISTICA

Pero las fiestas, como ya informábamos, comenzaron en la tarde del sábado, con el lanzamiento de cohetes, que han estado constantemente recordando el momento festivo, y una emotiva misa celebrada en la ermita de El Burgo.

El acto de mayor atractivo, en esa tarde inicial, fue la gimkana automovilística, en la que participó un gran número de conductores con otros tantos vehículos de todas las marcas. En un largo y difícil recorrido, en el que se ponía a prueba tanto la destreza del conductor como la agilidad y rapidez del copiloto, se impuso la pareja formada por los jóvenes Juan Luis Fernández y Juan Jesús Sánchez, por suma de tiempo y puntuación. En segundo lugar quedó clasificado Marcos Sánchez.

Una vez finalizadas las diversas competiciones, los ganadores recibieron valiosos trofeos de manos de la Comisión encargada de organizar los festejos, labor que está realizando con gran acierto y coordinación.

Por la noche tuvo lugar una animada verbena en la bonita y engalanada Plaza del Barrio Nuevo, a la que asistió gran número de jóvenes y casados, tanto locales como vecinos, que bailaron hasta las 5 de la madrugada.

Las celebraciones religiosas, competiciones y bailes, prosiguen en el día de hoy y mañana martes.

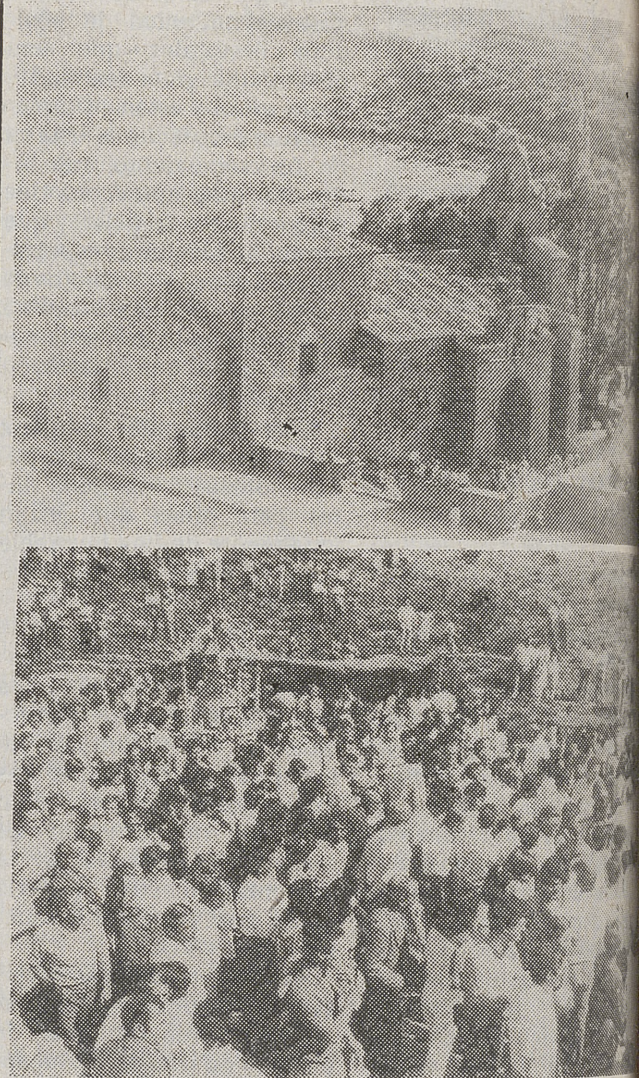
La rectitud, el buen comportamiento y la sana alegría de todos los que asisten a las fiestas así como la hospitalidad de los berlaneses, son otras notas a destacar en la presente edición de las fiestas de verano, que se están celebrando en Las Berlanas.

M.F.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA, un poco de tu SANGRE puede salvar una VIDA.

SAN JUAN DEL OLMO

Romería de la Virgen de las Fuentes



La ermita de Nuestra Señora de las Fuentes se encontraba ayer totalmente llena de fieles con motivo de la celebración de la tradicional romería que anualmente allí se celebra. Comenzaron los actos con una misa solemne concelebrada por tres sacerdotes, presidida por don Rufino Gómez. El sermón estuvo a cargo de don Gregorio Díaz. Finalizada la misa, la imagen de la Virgen de las Fuentes recorrió procesio-

nalmente el recinto de la ermita, figurando en la presidencia el alcalde de San Juan del Olmo don Pelayo Alonso. Durante todo el trayecto, una mayoría de los hombres asistentes bailan la típica jota delante de la imagen.

Después de la subasta de bancos, comida campestre y todos los romeros y por la tarde bailes y otras distracciones.

(Fotos: MAYORAL)

MANCOMUNIDAD MUNICIPAL ASOCIO DE LA EXTINGUIDA UNIVERSIDAD Y TIERRA DE AVILA

ANUNCIO DE TERCERA SUBASTA

OBJETO DE SUBASTA.—Es el aprovechamiento de caza menor, paloma torcaz en paso tradicional, conejo, perdiz y liebre, en el Coto Privado AV-10.061, del monte número 60, "Valle de Iruelas", propiedad de esta Mancomunidad, sito en término municipal de El Barraco (Avila).

TIPO DE TASACION.—150.000 pesetas, como precio base, para el primer año. (Para los cuatro restantes el valor de adjudicación, será objeto de revisión, según el índice de precios al consumo, con arreglo a la fórmula que consta en los pliegos de condiciones).

PRESENTACION DE PLICAS.—Pueden presentarse en la Secretaría de la Entidad, hasta las trece horas del día 29 del mes actual.

CONDICIONES.—Constan en el "Boletín Oficial de la Provincia", de 6 del mes actual.

Avila, 18 de Septiembre de 1981

EL PRESIDENTE, Pedro García Burguillo.
EL SECRETARIO, Ilegible.

SEAT 127
POR 11.700 PTS.
AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas, gasolina normal (43 CV, DIN) o super (52 CV DIN), y doble garantía de un año. Venta a cualquier concesionario Seat e informese de las condiciones especiales de venta y financiación, validas hasta el 31 de Octubre de 1981.

NADA MAS FACIL.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA

RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, 58

Telf. 22 03 16 y 22 88 30. AVILA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1

C/ Padre Victoriano, 5, 1º 1

Teléfono 22 37 82

AVILA
C.M. 26.

RESTAURANTE COPACABANA

BODAS Y BANQUETES

La ofrece, GRATUITAMENTE, el baile de su boda en la

Discoteca "COPACABANA"

OFRECEN

MARCADOR

PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA, 2; VALENCIA, 0.
HERCULES, 2; ESPAÑOL, 0.
SEVILLA, 2; OSASUNA, 3.
AT. MADRID, 2; AT. BILBAO, 0 (Jugado el sábado).
R. SOCIEDAD, 3; R. MADRID, 1.
SANTANDER, 2; BETIS, 1.
BARCELONA, 4; CADIZ, 0.
CASTELLON, 1; LAS PALMAS, 1.
VALLADOLID, 2; GIJON, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
C. Barcelona	1	1	0	0	4	0	2
At. Madrid	1	1	0	0	2	0	2
Hércules	1	1	0	0	2	0	2
Zaragoza	1	1	0	0	2	0	2
R. Sociedad	1	1	0	0	3	1	2
Valladolid	1	1	0	0	2	1	2
Santander	1	1	0	0	2	1	2
Osasuna	1	1	0	0	3	2	2+ 2
Las Palmas	1	0	1	0	1	1	1+ 1
Castellón	1	0	1	0	1	1	1- 1
Sevilla	1	0	0	1	2	3	0- 2
Betis	1	0	0	1	1	2	0
S. Gijón	1	0	0	1	1	2	0
R. Madrid	1	0	0	1	1	3	0
Valencia	1	0	0	1	0	2	0
Ath. Bilbao	1	0	0	1	0	2	0
Español	1	0	0	1	0	2	0
Cádiz	1	0	0	1	0	4	0

SEGUNDA DIVISION "A"

OVIEDO, 1; RAYO VALLECANO, 0.
MURCIA, 4; SABADELL, 1.
LINARES, 0; CORUÑA, 0.
CORDOBA, 1; CELTA, 1.
CASTILLA, 1; AT. MADRILEÑO, 0.
GETAFE, 2; MALAGA, 3.
MALLORCA, 4; ALAVES, 1.
HUELVA, 2; ELCHE, 1.
LEVANTE, 0; SALAMANCA, 1.
ALMERIA, 0; BURGOS, 0.

CLASIFICACION: Salamanca, Oviedo, Castilla, Murcia, Mallorca, Huelva y Málaga, 2 puntos; Coruña, Burgos, Celta, Córdoba, Almería y Linares, 1; Getafe, Elche, Alavés, Sabadell, At. Madrileño, Rayo Vallecano y Levante, 0.

TERCERA DIVISION - Grupo VII-

ARANJUEZ, 0; MANCHEGO, 0.
ALCOBENDAS, 0; CARABANCHEL, 0 (Jugado el sábado).
VALDEPEÑAS, 2; CONQUENSE, 0.
SAN FERNANDO, 1; REAL AVILA, 1.
MOSTOLES, 2; CIEMPOZUELOS, 1.
MOSCARDÓ, 3; PEGASO, 2.
GUADALAJARA, 0; R. MADRID, 0.
DAIMIEL, 0; LEGANES, 0.
AT. PINTO, 0; ALCORCON, 0 (Jugado el sábado).
PARLA, 2; TALAVERA, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Valdepeñas	3	3	0	0	7	0	6+ 2
Parla	3	3	0	0	7	1	6+ 2
REAL AVILA	3	2	1	0	9	1	5+ 3
Guadalajara	3	1	2	0	1	0	4
Leganés	3	1	2	0	4	1	4+ 2
Mostoles	3	2	0	1	3	3	4
Ciempozuelos	3	1	1	1	3	2	3+ 1
R. Madrid	3	1	1	1	2	2	3+ 1
Manchego	3	1	1	1	2	2	3+ 1
San Fernando	3	1	1	1	4	4	3- 1
Alcorcón	3	1	1	1	2	3	3+ 1
Carabanchel	3	1	1	1	3	5	3+ 1
At. Pinto	3	1	1	1	1	3	3- 1
Aranjuez	3	0	2	1	2	4	2- 2
Daimiel	3	0	2	1	1	2	2- 2
Alcobendas	3	0	2	1	1	3	2- 2
Moscardó	3	1	0	2	3	10	2- 2
Pegaso	3	0	1	2	2	4	1- 1
Talavera	3	0	1	2	2	5	1- 1
Conquense	3	0	0	3	0	4	0- 2

1-1. EN UN CAMPO IMPRACTICABLE, EL REAL AVILA LOGRO UN VALIOSO EMPATE, ANTE EL SAN FERNANDO

El equipo local luchó a tope, y el Avila no fue capaz de ordenar su juego

Campo del San Fernando de Henares: Terreno de juego en pésimas condiciones, blando y con mucha arena. Entrada casi al completo. Mucho calor y viento que dificultaba en ocasiones el control de la pelota.

ALINEACIONES

C.D. SAN FERNANDO: Salamanca; Tito, Zazo, Heredia, Alguacil; Rangel, Carretero, Argenta; Palafox, Barral, y Del Pino. En el minuto 44, Carralero sustituyó a Zazo y en el 72, Clavero a Argenta.

REAL AVILA: Quique; Pozo, Ortega, Pedro, Fernando; Granado, López, González; Enríquez, Simo y Arellano. En el minuto 41, Escobar suplió a González y en el 65, Alvarez a Granado.

ARBITRO: Morales Manrique, auxiliado por García Cabrera y Calzada Franco. Bien. Sin complicaciones, aunque en el gol del Real Avila los jugadores locales y los aficionados de casa le protestaran. Sencillamente los del San Fernando se durmieron. Enríquez sacó la falta rápidamente y Arellano marcó el gol del empate. Mostró tarjetas amarillas al delegado del San Fernando y a los jugadores del mismo equipo, Salamanca y Palafox, por protestar el gol abulense. También por parte del Real Avila, vio la tarjeta amarilla Simo, por una observación.

GOLES

1-0. Minuto 54: Balón muy largo, por la izquierda, a Palafox. Ortega se queda parado, pensando que la pelota va a salir por la línea de fondo, el jugador local logra entrar y Barral remata a las mallas.

1-1. Minuto 69: Enríquez, con mucha picardía y rapidez, bota una falta en la banda derecha; el portero local, así como la defensa, están descolocados, circunstancia que aprovecha Arellano par rematar impecablemente, de cabeza, a gol.

JUGAR EN UN ARENAL

El Real Avila, C.F. consiguió ayer un valioso empate, teniendo en cuenta las características del campo y las circunstancias del partido. Realmente, una vez finalizados los noventa minutos de juego, el resultado tiene que saber a poco a los abulenses, porque muy poco hicieron los jugadores encarnados, diría que actuaron a un veinticinco por ciento de sus posibilidades, e incluso en algu-

nos momentos del encuentro, bastante menos. La verdad es que el Avila no carburó, jugó sin jugar, sin orden, sin marcajes al contrario con poca ambición y sumando errores, uno tras otro.

¿Cuales fueron los motivos de ello? Puede que el mal estado del terreno de juego influyera lo suyo, pero lo cierto es que el equipo de José Mari se quedó sin centro del campo desde el principio, porque Granado tuvo una mañana aciaga, López jugó a ráfagas y González estuvo completamente perdido. Ello, sin duda, influyó en la retaguardia y en la vanguardia. Los laterales hicieron agua en no pocas ocasiones y los delanteros apenas las vieron. Desde luego el Avila se durmió un tanto, quizá subestimando al contrario, dando el partido por ganado de an-

temano, de ahí que el espíritu de lucha, característico en los jugadores abulenses, brillara por su ausencia, con la particularidad de que los marcajes defraudaron por completo, puesto que los contrarios andaban demasiado sueltos, marcados de lejos.

Del San Fernando poco se puede decir, en plan técnico, sin embargo su codicia fue total a lo largo de todo el encuentro, en gran parte, porque salieron mentalizados de las dificultades que, para ellos, encerraba el partido dado que su nivel técnico es muy inferior al del Avila.

Así las cosas, el partido transcurrió por unos cauces un tanto anodinos, aunque la igualdad en el marcador puso la correspondiente emoción entre los espectadores que, por cierto, esperaban bastante más del equipo de nuestra ciudad. Pero las cosas se tuercen y hay que aceptarlas tal como son; y eso hicieron los numerosos aficionados que acudieron a presenciar el encuentro y que apenas pudieron ver nada a lo largo de los primeros cuarenta y cinco minutos de juego. Lo más destacable fue una extraordinaria parada de Quique, que salió, cubriendo perfectamente la puerta, a los pies de Palafox.

DE SUSTO EN SUSTO

La segunda parte ofreció bastante más emoción que la primera, aunque el nivel técnico siguiera siendo igual. Desde que marcaron los locales la emoción subió muchísimos enteros; hubo momentos en los que tanto un equipo como el otro llegaba con facilidad al área contraria, aunque a la hora de la verdad con más o menos apuros y sobresaltos, quienes imponían su ley eran los defensas. Llegó el empate y el Avila se estiró y dominó durante algunos minutos, pero lo que parecía que iba a ser el despegue definitivo del Avila acabó por difuminarse, al estrellar Enríquez un remate en el larguero y Arellano enviar junto a la cepa del poste e una inmejorable posición, aparte de que Simo, excesivamente individualista, echó por tierra tres buenas internadas. Lo cierto es que se llegó al final del partido con reparto de puntos, un resultado valioso para el Avila,

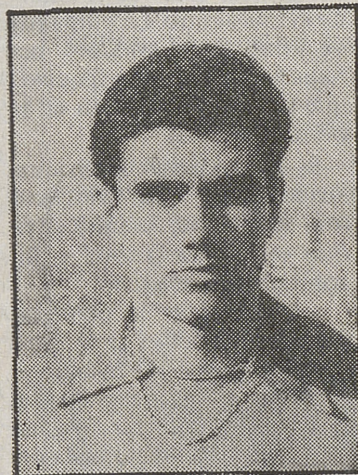
(Pasa a página siguiente)

Angel

Joyería - Relojería - Optica

PRESENTA AL JUGADOR

DESTACADO EN EL AVILA



En la mañana gris del Real Avila pocos destacados, o pocos hombres que realizaron un partido completo; puede que los dos más afortunados fueran López y Quique.

Angel

Joyería - Relojería - Optica

CONCESIONARIO DE

RELOJ

D U W A R D

-Extensa colección-

¡REGALOS!!

S. Millán, 2 - Duque de Alba, 1

OPINAN DEL PARTIDO...

PEDRO LOPEZ:

"Siempre respetamos al rival".

El 1-1 se había consumado tras los noventa minutos de juego y mientras que en el vestuario del San Fernando, se culpaba al colegiado del partido, en el abulense existía una satisfacción contenida por el positivo conseguido.

Pedro López, fue quizás el hombre menos desafortunado de la medular abulense en una mañana aciaga para los colores del Avila. López mientras seca su cuerpo tras la ducha gratificante contesta a mis preguntas:

—¿Cómo fue el encuentro Pedro?

—No excesivamente bueno, para nosotros. Hoy acusamos mucho el terreno de juego con dimensiones escasas y en muy mal estado. El balón botaba mal y el viento también complicó las cosas.

—¿El resultado lo consideras justo?

—A la vista de como se han desarrollado las cosas, digamos que el empate a un tanto, no es mal resultado, aunque incluso así pudimos haber ganado de haberse aliado un poco la fortuna de nuestra parte.

—El público y los jugadores del San Fernando se han quejado amargamente del gol conseguido por el Avila, ¿cómo lo vistes tú?

—La falta fue clara y el árbitro así lo señaló. Enríquez, con astucia sacó el balón rápidamente y sorprendió a todos. Arellano vio el hueco y consiguió el tanto que considero total y absolutamente legal aunque como dices se quejen jugadores, técnicos y público local, pero el Reglamento dice claramente que la pelota se puede poner en juego de inmediato y sin necesidad de esperar al sonido del silbato, salvo que se solicite la barrera.

—¿Cómo ves al Real Avila, dentro de la categoría nacional?

—El Avila tiene un buen equipo y podemos conseguir una buena clasificación al final de la liga, pero aún queda mucha competición como para aventurarse en pronósticos que siempre son complicados puesto que la

marcha de un equipo depende de muchas circunstancias como lesiones, sanciones y la simple mala suerte, en momentos cruciales, que pueden hundir a cualquiera.

—Vuestro mal juego de hoy se debe quizás, a un exceso de confianza?

—En absoluto. Nosotros respetamos a todos los contrarios por igual, lo que ocurre es, como te dije al principio, que hoy no rodaron bien las cosas y un factor importante fue sin duda el estado del terreno de juego que es, simplemente, una pena.

Y dejamos a Pedro López, con su cuerpo a medio vestir y pensando sin duda en lo que se pudo hacer sobre el rectángulo de juego y que por unas u otras causas no redondearon los hombros de la plantilla que entrena José María Martínez.

EL ARBITRO

MORALES MANRIQUE: "El gol del Avila, fue legal"

El colegiado del encuentro tuvo que escuchar algunas frases poco edificantes cuando tomaba el camino de los vestuarios, una vez finalizado el encuentro. La culpa fue de Enríquez y Arellano, por haber conseguido la igualada que no cayó muy bien en la parroquia local.

El Sr. Morales Manrique, desde luego que evidenció una flemma casi británica, ya que se mostraba total y absolutamente relajado.

—Al final se le pusieron las cosas difíciles ¿no?

—Mire usted, el fútbol tiene estas cosas desgraciadamente, que cuando no gana el equipo de casa, jamás están de acuerdo con la labor nuestra.

—Pero el tanto conseguido por el Real Avila, fue la espoleta que hizo saltar las iras de los más fanáticos ¿cómo fue la jugada?

—Yo había señalado una falta contra el San Fernando y el jugador abulense lo hizo

muy bien, sacó con rapidez y el jugador que recibió la pelota llevó al fondo de la red. Gol, por tanto, válido puesto que esperar a que se coloquen los jugadores del otro equipo, sería conceder ventaja al infractor y eso, lo contempla claramente el Reglamento.

—Pero usted miraba con insistencia a su auxiliar mientras se dirigía al centro del terreno ¿dudaba de algo?

—La única duda que tenía era la de que el jugador del Avila no hubiera sacado el cuero totalmente inmovilizado en el terreno, por eso, le miraba, pero me hizo un gesto significativo y no dudé lo más mínimo. Lo que es una auténtica pena, es que existan jugadores que no saben lo que dice el Reglamento.

—Sí es una pena señor Morales, pero como hasta ahora, no se exige un examen previo para jugar al fútbol, pues ocurren estas cosas.

PACHARAN

1-0 venció el Villacacharrita a la G. Segoviana Promesas

Campo.—Ciudad Deportiva, en terreno de juego en buenas condiciones y entrada aceptable en mañana de temperatura agradable aunque con viento que favoreció un tiempo a cada uno de los contendientes.

ALINEACIONES

U. D. VILLACACHARRITA.—Agustín; Vaquero, Miguel, Navarro, José Luis; Luis, Soriano II, Vargas; Genaro, Fernando y Tony.

En el intermedio Gregorio reemplazó a Fernando y en el minuto 85 Faustino a Gregorio.

S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA PROMESAS.—Escolar; Guijarro, Martín, Reques, Sastre; Jimeno, Tejero, Alarcón; Fuentetaja, Villoria y De la Fuente.

En el minuto 63, Alvaro, salió por Alarcón y en el 86, Herrero por Santos.

ARBITRO.—Sr. Mayoral Vadiello, con Martín Sanz y Muñoz Ordóñez como auxiliares. Actuación positiva aunque con algún error que no perjudicó a ninguno de los contendientes de cara al marcador.

EL GOL

1-0. Minuto 59; falta frente a la frontal del área de castigo segoviana que se encarga de sacar Genaro. Lanza muy fuerte y colocado batiendo al cancerbero visitante.

ESTO MARCHA

La U. D. Villacacharrita, en su proceso de reestructuración de su plantel, está teniendo un auténtico arranque en el comienzo de la temporada en la que cuenta sus actuaciones con triunfos. En la mañana de ayer se enfrentaba a la Gimnástica Segoviana Promesas a la que venció por 1-0, en un encuentro que fue vistoso con una primera mitad de juego alterno en la que se produjeron ocasiones por ambos bandos.

Los abulenses contaron con la mejor ocasión cuando el veterano Navarro, estrelló un balón en la madera, que pudo suponer el primer tanto del "Villacacharrita".

La G. Segoviana Promesas, que en la primera mitad de juego vio a favor creó un par de ocasiones, aunque al igual que los locales se quedaron con el tanteador a cero.

En la segunda mitad, fue el equipo de casa el que llevó la iniciativa y consiguió el gol de Genaro que supuso la victoria y los dos valiosos puntos, pero el triunfo no fue fácil para los locales que los visitantes montaron perfectamente su cobertura y realizaron contragolpes muy peligrosos.

Destacaron por los segovianos Villoria y Jimeno mientras que por parte local hay que destacar al conjunto que se entregó sin reservas a lo largo y al ancho del encuentro.

Del partido R. Avila - San Fernando.

(Viene de página anterior) teniendo en cuenta que ayer jugó, ¡ay de haberlo ganado!, seguro que los dos puntos se habrían venido para Avila, porque el San Fernando se limitó a luchar por defenderse, porque no parece que está para más cosas en esta liga, al menos por lo que ayer nos ofreció.

No es malo, ni mucho menos, para el Real Avila, el resultado, pero visto lo visto nos supo a poco. Difícil hacer distinciones entre los jugadores abulenses, porque ninguno brilló ninguno. López ofreció como siempre, muchas buenas cosas, aunque acabó hundido físicamente y si de verdad le taca a este hombre, creo que ya está dicho todo. Por el equipo local Palafox.

SAN MILLAN

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1981-1982

PEDRO

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

Jiménez Bustos

Pañería-Confección

Reyes Católicos, 7. AVILA

Premio a la deportividad

ESTE PREMIO SE VALORARA, PARA EL JUGADOR CON LOS MEJORES GESTOS DEPORTIVOS Hoy

GRANADO

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tu caja

ALMACENES

Martín Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

AQUI... 1.ª DIVISION

Osasuna venció al Sevilla "a domicilio" y la U. D. Las Palmas empató en Castellón

LOS OTROS SIETE ENCUENTROS TERMINARON EN TRIUNFOS CASEROS

Como todo pasa, pasó la huelga de los jugadores y comenzó, con dos jornadas de retraso, la Liga 1981-82 en Primera División. Para empezar siete triunfos caseros, una victoria "a domicilio" que puede considerarse sorpresa, de Osasuna en Sevilla, y empate en el choque Castellón-U. D. Las Palmas.

El Barcelona, que goleó al Cádiz, encabeza la clasificación. Buenos triunfos del Atlético de Madrid sobre el Athletic, del Zaragoza ante el Valencia, del Hércules sobre el Español y de la Real Sociedad sobre el Madrid. Por la mínima vencieron el Santander al Betis y el Real Valladolid al Sporting de Gijón.

Es pronto para hacer juicios, pero hay que decir que equipos que se presentaban como más débiles han dado una buena talla ante otros de los considerados como grandes. Los resultados de esta primera jornada lo indican. Se han marcado veintisiete goles.

LOS PARTIDOS

Se adelantó a la noche del sábado el encuentro Atlético de Madrid-Athletic de Bilbao, que tuvo como escenario el Manzanarés. Venció el equipo madrileño por 2-0. No hubo goles en el primer tiempo. En la continuación, a los 16 minutos marcó Ruiz y a los 34, Marcos.

En el Nou Camp, el Barcelona goleó al Cádiz, que, no obstante, causó una magnífica impresión. Marcador 4-0. Goles de Schuster, minuto 17; Quini, minuto 69; Simonssen, minuto 77 y Schuster, minuto 84.

El Zaragoza, en "La Romareda", venció al Valencia por 2-0. A los 47 minutos, abrió el marcador Valdano. Y el mismo jugador, en los minutos jugados por descuentos, hizo el 2-0 definitivo. Importante victoria del cuadro zaragozano.

En el "Rico Pérez", el Hércules anotó un valioso triunfo sobre el Español, con marcador 2-0. No hubo goles en el primer tiempo. En la continuación, minuto 12, abrió la cuenta Segundo. Y el 2-0 lo hizo, en el minuto 20, el mismo jugador. El Español poco ambicioso.

En Atocha, victoria de la Real Sociedad sobre el Real Madrid por 3-1. El equipo madridista se adelantó en el marcador, en el minuto 2, por medio de Ito. A los 20 minutos llegó el empate; fue autor del tanto, López Ufarté. En el segundo tiempo, goles de Alonso, minuto 18; de Zamora, minuto 27.

En el "Sánchez Pizjuán", el Sevilla cedió los puntos a Osasuna, 2-3. Marcó primero el visitante por medio de Martín, 12 minutos. El empate, a los 34 minutos, le hizo Santi. Pasado el descanso, 12 minutos, Magdaleno hace el 2-1. Más tarde, los otros dos tantos del visitante, que le valían el triunfo, fueron sus autores Iriguiel, de penalty, y Lumbreras. La defensa sevillista no estuvo bien.

El Racing de Santander, en su campo del Sardinero venció al Betis por 2-1. Marcó primero el Betis por medio de Diarte, a los 20 minutos. Luego se confió y llegaron los goles santanderinos. En el minuto 27 del segundo tiempo, empató Veron. Y a dos minutos del final, marcó Mantilla.

Reparto de puntos en "Castalia", Castellón, 1-U. D. Las Palmas, 1. Marcó primero el visitante Juani, a los 74 minutos. El empate le consiguió Blanco, de penalty, en tiempo de descuentos.

En "Zorrilla", corto triunfo del Valladolid sobre el Sporting de Gijón, 2-1. A los 33 minutos abrió el marcador el equipo organizador por medio de Minguela. A los 47, empató Ferrero. Y el segundo tanto local le materializó Jorge.

LA QUINIELA

1 Oviedo-R. Vallec.	1
2 Linares-Coruña.	x
3 Castilla-At. Madril.	1
4 Getafe-Málaga.	2
5 Levante-Salaman.	2
6 Baracaldo-Erandio	x
7 Ferrol-Leonesa	1
8 Logroñés-Palencia	2
9 Zamora-Huesca.	x
10 S. Fernando-G. Tarrag.	1
11 Jerez-Granada.	1
12 Reus-Jaén	1
13 Calvo Sotelo-Cartag.	x
14 Portuense-Algeciras.	x

Armando Barrio Fuertes

Dermatólogo

Clínica Santa Teresa
Consulta de 1 a 2
(excepto sábados)

Teléfono 22 14 50

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)

c/ arévalo, 2-4. izqda. teléfono 22 41 85. ávila.
c. m. n.º 16.

En deportividad sobresalientes pero...

• El "derby" local de Segunda Regional, un bostezo colectivo • MARCO PRIMERO LA "RESI" E IGUALO POSTERIORMENTE EL DIAMANTE

CAMPO.—Estadio Municipal "Adolfo Suárez" que registró una buena entrada en tarde agradable aunque con viento. Terreno de juego en buenas condiciones.

ALINEACIONES:
DIAMANTE, C.F. —Luis; Santi, Garrido, Andrés, Bernardo; Moreta, José Luis, Tito; Yeyo, Juan, Del Caso.

En el minuto 67, Javi sustituyó a Moreta, y en el 76, Angelillo, salió por Tito.

RESIDENCIA PROVINCIAL, C.F. — Córdoba; Frank, Segovia, Pedro, Del Bosque; Lozano, Luis, Toño; Alvaro, Güisi y Yiye.

En el intermedio Blázquez, suplió a Güisi.

ARBITRO.—Sr. Pérez Alvarez, con Gómez Morcillo y González Sainz. Actuación mediocre y complicada con la labor de los jueces de línea, sobre todo de González Sainz que indicó varios fuera de juego total y absolutamente inexistentes.

Mostró tarjetas amarillas a Bernardo en el minuto 56 y posteriormente otra que se nos antoja excesiva, a Santi, por una entrada a Del Bosque en la que despejó limpiamente aunque se doliera el residencial. Invalidó un tanto de Garrido, en el minuto 55, en el que no observamos falta previa alguna.

GOLES:
1-0. Minuto 73: Saque de esquina favorable a la Residencia Provincial tras el cual, se forma un monumental lío en el área diamantina. Segovia aprovecha la ocasión para meter el pie, y llevar el cuero hasta el fondo de la red.

1-1. Minuto 81. Jugada por la derecha del Diamante. Juan corre la banda y cuando llega a la línea de fondo centra pasado para que Yeyo completamente solo envíe un certero cabezazo que supera a Córdoba.

SE INICIO LA HISTORIA

El Diamante C.F. tras haberse proclamado campeón de pasada temporada en Tercera Preferente, inició la campaña actual en Segunda Regional y en la segunda jornada —dato para la historia— primera confrontación oficial frente a la Residencia Provincial; pero si el dato es histórico, la verdad es, que el juego desarrollado sobre el terreno es para olvidar y cuanto antes mucho mejor. Después de los dimes y diretes con el asunto del campo dónde se jugaría el partido y la comunicación del Diamante al Ayuntamiento sobre su tolerancia para la autorización a la Residencia, el campo municipal registró una buena asistencia de público que indudablemente salió defraudado de lo presenciado en los noventa minutos de corretear por el campo dos

equipos faltos de ideas, lentos y con escasa puntería de cara al marco contrario.

Soporífera fue la primera parte en la que unos y otros se empeñaron en aburrir y lo consiguieron de una forma increíble.

Hasta el minuto 13, no se produjo la primera aproximación a puerta con un cabezazo de Segovia que salió por la línea de fondo y un minuto después —para ser iguales en todo— José Luis, tras un despiste de la zaga residencial, perdió una ocasión clara de marcar.

El desarrollo anodino y sin brillantez alguna de juego, se vio únicamente compensado con la

exquisita deportividad evidenciada por los dos contendientes. Pero si eso era mucho en el aspecto ético del deporte, no es menos cierto que los equipos no supieron nunca ni entretener mínimamente al "personal" que acudió al recinto deportivo.

NUNCA SEGUNDAS PARTES...

A la vista de lo ocurrido en la primera mitad del choque, nos imaginamos —que error— que los equipos abulenses se vaciarían intentando agradar al respetable y que su sistema de juego variaría con respecto a la tanda inicial. Nada de nada. Y quizá si se hubiera contabilizado el tanto que consiguió Garrido en el minuto 55, y en el que no observamos incorrección alguna, las cosas se hubieran animado, pero el tanto quedó anulado y el colegiado me imagino que observaría alguna anomalía. No subió el tanto al marcador y el personal siguió bostezando porque la tarde no daba para más.

No obstante, cuando corría el minuto 73, Segovia marcaba para los residenciales tras aprovechar un balón que iba y venía en el área y resolvió batiendo por bajo a Luis. Gol que pensábamos a la vista de lo que sucedía sobre el terreno que sería definitivo, no obstante a falta de 9 minutos para el final, Yeyo aprovechó un buen servicio desde la derecha para conseguir la igualdad.

Sobre el terreno de juego, hubo poco positivo para narrar, aunque quizás sea lo más destacable la gran deportividad de los dos cuadros sobre el terreno de juego. Ni un mal gesto se produjo a lo largo de los noventa minutos y eso, y el dato histórico de la primera confrontación oficial entre residenciales y diamantinos, fue lo más destacable de un partido que aburrió a todos. Algo es algo.

PACHARAN.

Segunda Regional —Grupo III— RESULTADOS

Alcalá P., 0; At CANDELEDA, 5
Horche, 1; LAS NAVAS, 2
Galapagar, 1; AREVALO, 3
La Granja, 1; SP. LA ADRADA, 6
RESIDENCIA, 1; DIAMANTE, 1
CEBREREÑA, 2; Marchamalo, 0
El Alamo, 2; H. Alcarreño, 0
At. Velilla, 4; ARENAS, 2
El Escorial, 2; Torrejón P., 1

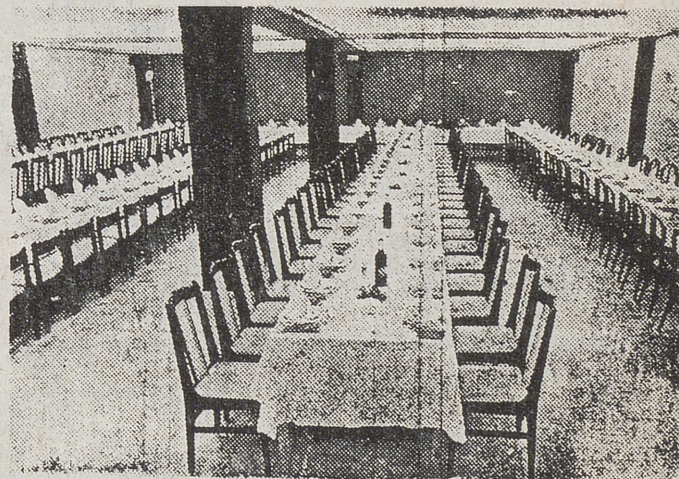
M. Noboa Fiallo —PSICOLOGO—

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5º 5.ª
Teléfono: 22 35 70
(Horas convenientes).

NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS



HOROSCOPO

Semana del 21 al 27 de septiembre (Anuncios en esta sección. Teléf.: 22 21 64)

TEODORO Y MARY-PAZ

Lencería-Juegos para novia
Reyes Católicos, 14
y Comuneros de Castilla, 10

ARIES



No se deje influenciar por nadie, y haga caso omiso de los consejos que le dé una persona que tiene menos experiencias de la vida que usted mismo. Ponga en orden su correspondencia, la tiene abandonada. Mejor día: Lunes. Número: 6.

Ha hecho muy mal al abandonar a un amigo, que ha demostrado que lo es, por hacer caso de lo que un tercero que también se llama "amigo" le ha dicho. Trate de rectificar, aunque su posición es difícil. Mejor día: Sábado. Número: 3.

TAURO



ALMACENES GREDOS Paseo de San Roque, 29 Telf. 22 09 58 AVILA
MATERIALES DE CONSTRUCCION SANEAMIENTO, GRIFERIA DECORACION COCINAS Y BAÑOS

KAISER JOYEROS
PL. SANTA TERESA, 6

GEMINIS



Tendrá problemas con sus nervios durante esta semana. Existe la posibilidad de que sea debido al poco tiempo que dedica para descansar. Su naturaleza necesita más horas de sueño. Concédaselas. Mejor día: Lunes. Número: 5.

Arriéguese y métase de lleno en ese negocio que le proponen. Naturalmente, existe la posibilidad de que pierda, pero ésta es muy remota, mientras que si logra beneficios, serán cuantiosos. Mejor día: Sábado. Número: 6.

CANCER



Confecciones de Punto
Corsetería y Niños en: **NOVEDADES**
Senseles
C/Caballeros, 19 - Telf. 21 27 73 AVILA

T. VELAZQUEZ
Bicicletas-Ciclomotores accesorios
Cte. Albarrán, 2 - AVILA

LEO



Sus problemas sentimentales preocupan mucho a la Luna, protectora de los enamorados. Ella le ha tenido un poco olvidado, pero quiere rectificar, y para ello debe darle usted la oportunidad. Mejor día: Sábado. Número: 3.

Una gran semana para estos nativos. Tanto en el terreno sentimental como en el profesional, cuanto realice durante ella será un verdadero éxito. Ayude a un amigo que se encuentra en mal momento. Mejor día: Lunes. Número: 5.

VIRGO



Camisería - Confecciones
JIMENEZ BUSTOS
Reyes Católicos, 7 - AVILA

AUTO-ESCUELA COLLADO
Donde el carnet es más fácil
Avda. 18 de Julio, 20 - Telf. 22 20 08 AVILA

LIBRA



También, como para los Virgo, esta será una buena semana para los Libra. Es debido sin duda a la proximidad de un signo con otro y su relación con Venus y Urano, que le prestan su ayuda constante. Mejor día: Sábado. Número: 5.

No ponga en duda nada de lo que le diga la persona amada. Le ha demostrado en varias ocasiones que lo único que desea es el bien de los dos, y para ello busca cualquier solución para sus problemas. Mejor día: Sábado. Número: 7.

ESCORPION



Angel - Peluquero
Le ofrece SLENDERTONE para el tratamiento de: Artritis, Artrosis, Gota, Lumbago, Ciática, dolores musculares, secuelas de parálisis, molestias circulatorias.

TEODORO Y MARY-PAZ
Camisería-Géneros de Punto
Reyes Católicos, 14
Comuneros de Castilla, 10.

SAGITARIO



Atienda sus compromisos sociales. Nada más lógico que después de lo que le ha pasado se encuentre deprimido, pero debe pensar que su posición no le permite eludir las relaciones que ha mantenido siempre. Mejor día: Sábado. Número: 2.

Júpiter es su amigo incondicional durante todos estos días, y le prestará cuanta ayuda precise para arreglar ese asunto que le tiene tan preocupado. No se moleste si después le abandona. Será pasajero. Mejor día: Sábado. Número: 3.

CAPRICORNIO



PUB OLIVERA
Estrada, 10 avila.

AUTOESCUELA JARAMA
LA AUTOESCUELA DEL CONDUCTOR JOVEN
CONDICIONES ESPECIALES EN PERMISOS A, B y C
Plaza de Santa Ana, 6.
Teléfono: 22 32 50.

PISCIS



Escriba a una amiga que le puede prestar mucha ayuda en ese proyecto que tiene en mente. Aunque ella tenga compromiso sentimental, debe pensar que es por simple amistad por lo que solicita ayuda. Mejor día: Sábado. Número: 7.

Ahora no tiene el menor motivo para tener dudas respecto al cariño que le profesa esa persona a la que tanto quiere. Evite los disgustos entre ambos, y todo seguirá por buen camino. Vigile sus nervios. Mejor día: Sábado. Número: 5.

LANAS Y PERLES AL PESO
en:
NOVO-LAR
Vara del Rey, 3 y Comuneros de Castilla, 2 AVILA

MUNDIAL-82

CITA EN TEGUCIGALPA EL TORNEO FINAL DEL CONCACAF HA DE DAR DOS CLASIFICADOS

- Seis equipos lucharán ardientemente por ir a España, México, Honduras, Canadá, Haití, Salvador y Cuba.
- Los mexicanos parten como claros favoritos.

El grupo CONCACAF reúne a los equipos de América del Norte, América Central y el Caribe. En la zona norte había tres equipos: Estados Unidos, Canadá y México. Había interés por comprobar si los norteamericanos, espoleados por el fútbol profesional en su país, podían lograr un puesto para España. Además, las grandes firmas de productos deportivos veían con interés el creciente mercado en Estados Unidos. Pero, a primeras de cambio, Estados Unidos quedó apeado y pasaron para la fase siguiente México y Canadá.

co: Surinam y Guayana. Dice que Cuba quiere estar en el Mundial-82 a toda costa y que ha preparado un colosal programa con 50 partidos antes de que arranque la fase final. Para lograr ese soñado pasaporte a España tendrá antes que obtener una plaza en el torneo final de CONCACAF. Haití es el segundo equipo clasificado para el torneo final. Se sabe poco de sus posibilidades auténticas. EL TORNEO DE TEGUCIGALPA Entre el 1 al 26 de noviembre se disputará el torneo en Tegucigalpa.



LA ZONA CENTRAL CON UN EQUIPO A SEGUIR

Dicen que hace buen fútbol el equipo de Honduras. En su zona no tuvo ningún problema para clasificarse. Logró 16 goles a favor y sólo encajó tres. Junto a los hondureños jugará la fase final de zona el equipo de El Salvador.

Hasta ahora nunca esos equipos centroamericanos hicieron buen papel en los mundiales. Son países con mucha afición, pero con un fútbol primitivo y casi nulo de tácticas modernas.

CUBA TIENE AMBICION

La zona del Caribe tenía dos grupos. En el grupo A venció clarísimamente Cuba enfrentada a dos "enanos" del mundo futbolístico.

Acuden seis equipos: México, Canadá, Haití, El Salvador, Honduras y Cuba. Saldrán dos países para la fase final de España. El único claro favorito es México, al que sólo una sorpresa total le apearía del viaje a España. Nadie se arriesga a pronosticar cuál puede ser el segundo equipo.

Se ha llegado a llamar al torneo de Tegucigalpa la "eliminación de los misterios" porque nadie conoce a fondo cuál puede ser la verdadera valía de Haití, Cuba, El Salvador u Honduras. El fútbol canadiense es muy rutinario, pero está dotado de fortaleza y podría ser candidato a acompañar a los mexicanos como segundo equipo clasificado.

Ricardo Planas
(Europa Press Reportajes)

LA UNED EN AVILA

FUNDACION PUBLICA "SANTA TERESA" DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Coordina el profesor GARCIA JIMENEZ

Entrevista con el secretario de nuestro Centro

Al poco tiempo de cumplir el primer año de existencia de nuestro Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, queremos entrevistar a su secretario Fernando Jarque Dueñas, para que nos relate el desarrollo del programa a seguir para el próximo curso que se avecina. Conocer a fondo la realidad de un Centro Universitario y revelar la mecánica docente y administrativa, nos llena de interés de cara a una realidad consumada y en firme desarrollo de sus actividades.

—¿Qué censo estudiantil llegará este Centro en el curso académico 1981-82?

—El alumnado que acuda a las actividades docentes del próximo curso es vario y cada vez más numeroso. El empuje del estudiante universitario, es el que estudia, oscilará entre unos doscientos cincuenta y unos trescientos cursos de adaptación, nivelación y de perfeccionamiento, y nivelación se contarán de unos ciento cincuenta a unos doscientos becarios del tercer ciclo universitario son unos ochenta, en total creemos que la matrícula de este Centro Asociado será de quinientos, alguno de ellos inscrito en más de un área de formación.

—Hablemos del profesorado.

—Ante todo agradecerles el ejemplar comportamiento e interés desmesurado. El claustro actual, es de sesenta y dos profesores-tutores que atienden a las disciplinas de las distintas licenciaturas y varios a su vez colaboran en actividades culturales y académicas.

Su labor docente y dedicación es bien conocida y elogiada en los distintos departamentos de la sede central en Madrid, así me consta, y prueba de ello es el porcentaje de aptos que se están produciendo en las pruebas personales. Los alumnos han encontrado en muchos de ellos un buen amigo y excelente "maestro".

—¿Puede adelantarnos la programación académica del próximo curso?

—La dividiremos en dos grandes áreas: la estrictamente docente, que se potenciará y corregirán los fallos lógicos de una puesta en marcha y los actos académicos de más amplio ámbito.

—¿Podría enumerar los anteproyectos?

—El más ambicioso y de difícil montaje, será la participación de este Centro Asociado en la Conmemoración del IV Centenario de Santa Teresa, constará de un ciclo de conferencias y la edición de un libro que contenga las mismas.

Se crea el I Curso de Historia del Arte Abulense, consistente en un aula teórico-práctica abierta a todos los ciudadanos que desean profundizar en el conocimiento de nuestra riqueza artística provincial.

Se inicia, después de largas tramitaciones, y para el 1 de febrero de 1982, los Cursos de Nivelación de Conocimientos para la convalidación del título de A.T.S. por el de Diplomado en Enfermería. Dado el enorme interés

que la Informática tiene en nuestros alumnos y otras personas, reanudaremos y en forma de cursos, a dos niveles, el estudio de esta materia.

Se desarrollarán los ciclos de conferencias, seminarios y convivencias, en especial el dedicado a la Universidad en Avila. Otras cuestiones de interés, será la participación en prensa y radio provincial. Las charlas de orientación universitaria, y otros acontecimientos aún sin determinar y que sean solicitados por las

instituciones que componen el Patronato de la Fundación Pública Santa Teresa o suscitado por los representantes de los alumnos.

Especial interés tendrá para todos nosotros la inauguración del nuevo edificio, ya que su puesta en marcha rubricará el asentamiento de esta actividad docente, a la vez, que contribuirá a fomentar entre los alumnos una vida universitaria más íntima y verdadera que complementa su formación.

PIQUIO BODAS Y BANQUETES

Estrodo, 2
Teléf. 21 14 18
AVILA



LA SEÑORA

Doña Isabel Herrero Campos

Viuda de don Lorenzo Bernaldo de Quirós

QUE FALLECIO EL SABADO DIA 19 EN AVILA
A LOS 81 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P

Sus hijos Enrique y Lorenzo Bernaldo de Quirós; hijas políticas Elsa Pérez, María-Luisa García y María-Esperanza Lozano; hermana política D.^a Margarita; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

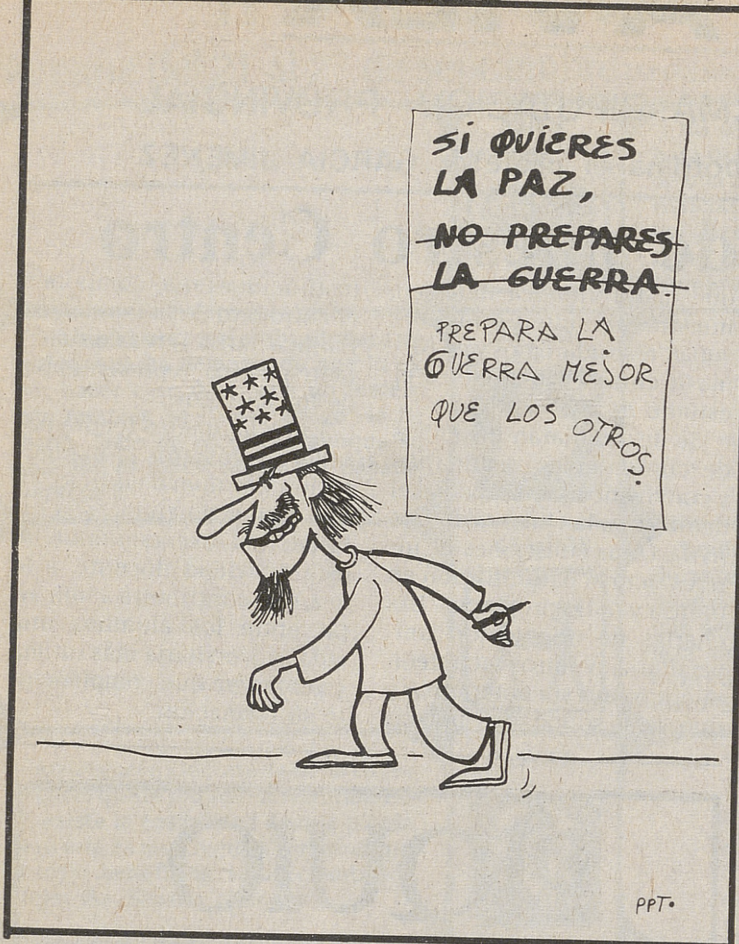
La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de ayer, desde los Servicios Funerarios de Avila, a la iglesia parroquial de San Juan Bautista, donde se celebró solemne misa de corpore insepulto.

Terminada la santa misa, recibió cristiana sepultura en el cementerio católico de nuestra Ciudad.

Domicilio familiar: calle Caballeros, 4.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.

COMENTARIOS GRAFICOS PPT.



Con cien mil ejemplares de tirada

"CASA VIVA", NUEVA REVISTA DE DECORACION

Con cien mil ejemplares de tirada, ciento dieciséis páginas y periodicidad mensual, se ha puesto a la venta el número uno de CASA VIVA, una nueva revista de decoración. Las casas de Marcelino Oreja, el escritor Fernando Vizcaíno Casas, los marqueses de Griñón, el actor Alvaro de Luna, la cantante María Veranes y una entrevista con el pintor y decorador Gerardo Rueda son los principales trabajos que incluye el número uno.

La nueva publicación de Punto Editorial, S. A. introduce una fórmula original en el conjunto de las revistas españolas dedicadas al hogar: por una parte ofrece extensos reportajes dedicados a las casas de políticos, artistas, famosos del cine, la música y la televisión; por otra parte CASA VIVA presta especial atención a los temas de convivencia: en el primer número se inicia una sección dedicada a los chavales y el doctor Vallejo-Nágera firma una colaboración sobre la "convivencia para siempre". La nueva revista tiene otros espacios dedicados a jardinería, compras y soluciones prácticas para el hogar, que completa el objetivo de

CASA VIVA: una publicación "con vida y gente".

El equipo de esta revista — que sale a la venta al precio de 125 pesetas — está compuesto por decoradores, periodistas y profesionales del diseño, la arquitectura, la medicina, la educación, el arte y la psicología. Luis Infante es el director de CASA VIVA y Fernando García-Monzón redactor jefe.

La Economía Socio-Familiar tiene como objetivo impartir un conjunto de conocimientos y prácticas relativos a cuantos problemas derivan de la buena marcha del hogar y de otras muchas instituciones en las que el individuo hace un género de vida similar: Residencias, Escuelas-hogar, colegios mayores, instituciones sanitarias... etc., a las que es necesario dotar del mismo ambiente humano.

Los Tilos es un Centro de Formación Profesional dirigido por la sección de mujeres del Opus Dei en el que se imparten estas enseñanzas de Hogar y Economía Socio-Familiar a tres niveles:

Amas de casa, empleadas de hogar, y especialistas de economía socio-familiar.

Diversas causas como la evolución de los métodos de racionalización y organización del trabajo, los cambios tecnológicos, la configuración de nuevas formas de vida y la evolución de la sociedad han motivado la profesionalización de una serie de actividades que hasta ahora no exigían una especialización adecuada en las personas que las realizaban.

FORMACIÓN PROFESIONAL DE PRIMER GRADO: "Auxiliar de Hogar y Economía Socio-Familiar".

Hay que mirar esta profesión con una gran amplitud, porque debe adaptarse a las necesidades de una sociedad que cambia. Realizar adecuadamente el trabajo de auxiliar requiere preparación, técnica y aptitudes.

PLAN DE ESTUDIOS

● **Area Formativa Común**

Lengua Española, Idioma moderno, Formación Humanística, Formación Religiosa, Formación Social.

● **Area de Ciencias Aplicadas**
Matemáticas, Física, Ciencias.

● **Area de Conocimientos Técnicos y Prácticos**

Nutrición: Tecnología e Higiene alimentarias, Estudio de Alimentos, Dietética y Confección de menús, Práctica de cocina.

Textiles y materiales: Estudio de textiles y tratamiento. Estudio de materiales y tratamiento.

Materias Auxiliares: Puericultura, Higiene, Organización Office y Reparación.

FORMACIÓN PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO:

"Técnico especialista de Hogar y Economía socio-familiar".

Se dirige este Segundo Grado de Economía socio-familiar a las alumnas que hubieran cursado Bachillerato o Formación Profesional de Primer Grado.

Necesidad de personas cualificadas en el campo de la Economía sociofamiliar

Son muchos los factores que han creado una **general demanda de profesionales** cualificados en el campo de la Economía socio-familiar, entre los que destacamos los de:

● **Salud pública:** Derivados del desconocimiento de los valores dietéticos y del código alimentario.

● **Economía:** Adecuada orientación del consumo, posibilitando el ahorro.

● **Tecnificación del trabajo.**

● **Aplicación a la empresa** de servicios de los métodos de organización y racionalización del trabajo.

● **Adecuada utilización** de los elementos mecánicos.

Formación que reciben estas alumnas.

Las enseñanzas correspondientes al Segundo Grado de Formación Profesional de Economía socio-familiar (Técnico Especialista) se agrupan en tres áreas:

1. Area de Organización de Empresa.

2. Area de conocimientos tecnológicos y prácticos.

3. Area de materias generales.

Se trata de que con esta formación las alumnas contemplan por una parte su formación teórica, pero además de conocer todo lo relacionado con la organización empresarial, la valoración de puestos de trabajo, normas de higiene, legislación. Sin olvidar la formación específica correspondiente a esta rama profesional.

Funciones y salidas profesionales

Estas enseñanzas capacitan para desempeñar diversas funciones de trabajo, teniendo como funciones y salidas profesionales las que se detallan en el organigrama adjunto:

Ciclos de Economía socio-familiar para amas de casa.

La educación permanente en este hogar es un medio eficaz para combatir el "salvar como pueda" las situaciones que se plantean a lo largo de cada día de la vida familiar.

La mujer, sea o no ama de casa, ya trabaje dentro o fuera del hogar, necesita unos conocimientos básicos para su labor formadora cara a la familia, conocimientos en los que luego convendrá ir profundizando mejorando.

Para cursar los ciclos de hogar

Se requiere únicamente estar interesado en lograr nuevos medios para mejorar la organización del hogar.

sangal, sl

MONTAJES ELECTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSION BOBINADO DE MOTORES

Avda. Alférez Provisional, 11
Teléfono 22 29 67

AVILA

VITRINAS - ARMARIOS Y CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

Francisco Ramirez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.

AVILA

Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Estrella, 22

Teléfono 22 02 - 2000

LAS MEJORES MARCAS

• **A LOS MEJORES PRECIOS**

En lavadoras y lavavajillas

Otróndelos al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

LEZA

o último en peluquería: Las "trenzas locas"

Se combinan en ella dos ideas de temporadas pasadas: las trencitas de Bo Derek y el "color loco" de los punks.

Se trata de tres trencitas en color lila, amarillo y rojo —o en los colores que usted quiera— adornadas con abalorios y pegadas a un clip que se coloca en el pelo.

presentamos una nueva para dar a su cabeza un aire de fiesta y de originalidad durante las mañanas

o las noches de este verano.

Se trata de las "Fun plates" —"trenzas locas"— lo último en peluquería: tres trencitas de colores, adornadas con abalorios, y pegadas a un clip que puede colocarse fácilmente.

Se combinan así dos modas peluqueras de las últimas temporadas: las trencitas de Bo Derek, que hicieron furor el verano pasado, y el "crazy colour" —"color loco"— de los punks, que, salvo en contadas ocasiones, no ha logrado imponerse.

Las "trenzas locas" realzan el color del cabello, adornan cualquier corte y ponen un sello moderno a cualquier peinado.

Son tres trenzas, en color lila, amarillo y rojo, con cuentas doradas y plateadas. Se pueden llevar con pelo largo o corto, siempre que sean colocadas con un poco de gracia: en una cola de caballo, para recoger el pelo largo de la cara o para adornar un moño alto.

Por ahora, estas trenzas sólo se venden en algunas peluquerías. Pero si tiene usted un postizo —de esos que no se usan nunca— o compra un poco de pelo, son fáciles de realizar. Unos cuantos colores divertidos, un poco de maña para engazar los abalorios, un clip que sujete bien, y ya está.



La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

¡ATENCIÓN!

ESTO LE PUEDE INTERESAR

do piso en Madrid, bien comunicado por metro y autobús, en la misma entrada de Moratalaz.

00 m², garaje opcional, 3 habitaciones, todas exteriores.

¡REGALAMOS!

odos los muebles, incluidos muebles de cocina, (lavadora, calentador, etc.). Aire acondicionado.

ODA UNA OPORTUNIDAD! — Teléfono 911 42 71 36.

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21

EUROPA PRESS REPORTAJES



BANCO DE CASTILLA

PRESTAMOS PARA PALIAR DAÑOS POR SEQUIA

En colaboración con el Banco de Crédito Agrícola y el IRYDA, ponemos a disposición de los agricultores afectados **PRESTAMOS A LARGO PLAZO** en las siguientes condiciones:

PLAZO: 4 AÑOS

INTERES: 7%

IMPORTE: De acuerdo con los daños causados

Solicita información en cualquiera de nuestras Oficinas.

INTOXICACION MASIVA LEVE POR INGESTION DE MEJILLONES FRESCOS, EN SIETE PROVINCIAS

MADRID.—Miles de personas han sufrido, durante las últimas cuarenta y ocho horas, una intoxicación, de carácter leve, por ingestión de mejillones frescos en mal estado. Al parecer, donde más incidencia ha tenido la intoxicación ha sido en la provincia de Murcia. La intoxicación ha afectado a siete provincias.

El doctor Valenciano, director general de la Salud Pública, ha declarado a "Efe" que la intoxicación es extensa, pero no grave. El doctor Valenciano manifestó también que las primeras noticias del suceso las tuvo al mediodía de ayer, por medio de la Delegación Territorial del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social en Murcia.

Por otra parte el doctor Valenciano señaló que se sospechaba que la partida de mejillones causante de la intoxicación procedía de algún vivero gallego, y que contiene alguna toxina que se está tratando de localizar.

De momento —añadió el doctor Valenciano— y hasta que el

motivo de la intoxicación sea determinado, se recomienda a la población que se abstenga de consumir mejillones frescos. Los síntomas de la intoxicación son, principalmente, vómitos y diarreas, aunque no se ha registrado fiebre en los afectados.

MURCIA, LA MAS AFECTADA

La provincia de Murcia es, por el momento, la más afectada. En la capital han sido atendidas novecientas personas, diez de las cuales permanecen hospitalizadas. En Yecla, concretamente, son un centenar las personas que han sido atendidas por los Servicios Médicos de Urgencia.

También en Alicante son varios centenares de personas las que han acudido desde el sábado a los centros asistenciales. En Elda (provincia de Alicante), se habían registrado cuatrocientos diez casos hasta las doce de la noche del domingo.

También se han registrado casos de intoxicación por mejillones en Valladolid, donde hay

trescientos afectados; en Elche, con ciento cuarenta casos; Las Palmas de Gran Canaria, con cincuenta; Torre Pacheco (Murcia), treinta intoxicados; Torrelavega (Santander), veinte; y también varios casos en Madrid.

Todas las emisoras de las poblaciones afectadas lanzan llamadas a la población para que se abstengan de consumir mejillones naturales.

A última hora de la noche, el director general de la Salud Pública, doctor Valenciano, declaraba que, posiblemente mañana a primera hora, se podrán ya conocer las causas concretas de la intoxicación.

AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE PSICOLOGO

- Fracaso escolar.
- Trastornos de conducta.
- Dificultades del habla, lectura y escritura.

Consultas (horas a convenir). Calle Virgen de Covadonga, 20, 3º-D.

Teléfono: 22 62 63

Pedro Rossi Sevillano

— PULMON Y CORAZON —

Avenida José Antonio, 8

Consulta previa petición día y hora

Teléfono: 22 51 69. - AVILA - C. M. 24

El presidente del Gobierno pudo utilizar el avión para regresar desde Asturias a Madrid

OVIEDO.—El presidente del Gobierno y su esposa se vieron obligados a suspender su viaje por avión hacia Madrid, por encontrarse el aeropuerto de Asturias bajo mínimos a causa de una fuerte tormenta.

Los vuelos a Madrid y Barcelona tuvieron que ser interrumpidos, por lo que los señores Calvo Sotelo regresaron a primera hora de la noche a la capital asturiana desde la que contraron viaje a Madrid.

El presidente visitó ayer en Oviedo, donde conversó durante una hora con el ministro de UCD, Vega Escandón.

La Legión conmemoró brillantemente su LXI aniversario

"Algunas veces sois atacados, pero con vuestra hidalguía y caballerosidad dais la contestación de vuestro silencio a los ataques que sin sentido os lanzan", afirmó el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero durante el acto conmemorativo, en Málaga, del sesenta y un aniversario de la Legión, que se celebró ayer en el campamento de Montejaque, en Ronda, y en el cual le fue impuesto el fajín de general de división al general subinspector de la Legión, Tomás Pallás Sierra.

Entre las personalidades asistentes al acto, se encontraban el gobernador civil de la provincia, el gobernador militar de Málaga, el alcalde de Ronda, el presidente de la Cruz Roja Española, y otras autoridades civiles y militares.

10.000 LEGIONARIOS MUERTOS

El teniente general Gabeiras Montero recordó, durante su discurso, los 10.000 muertos de la Legión y los numerosos heridos y mutilados que a lo largo de los años se produjeron en acciones de guerra al servicio de nuestra Patria.

Los actos finalizaron con el desfile de las tropas legionarias ante las autoridades e invitados.

Asimismo se celebró este aniversario en Ceuta, en el cuartelamiento García Aldabe, del Tercio Duque de

Alba, presidido por el comandante general de la Región y delegado del Gobierno, Gerardo Mariñas Román. Entre las personalidades asistentes se encontraban el alcalde de la ciudad, el subdelegado del Gobierno y el comandante militar de Matagorda.

Isidoro Heras Díez

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopías
Consulta de 11 a 1

C/ Martín Carramolino, 10.

Bajo derecha. Teléf. 21 16 44

C.S. 323

ANTONIO GARCIA PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección de dedos, juanetes, etc. - Uñas callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Petición de hora al teléfono 21 12 44

C/ San Millán, 4 - AVILA VP - 7

J. CASTRO CASTRO

Jefe servicio del Hospital Provincial. Especialista en cirugía general vascular periférica y cirugía oncológica. Consulta previa petición de hora y día. Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Teléfono: 21 24 39.

Auto-escuela

Titular y Director:
Manuel VENTERO



20 AÑOS al servicio de AVILA

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33

LAMPARAS - ELECTRICIDAD

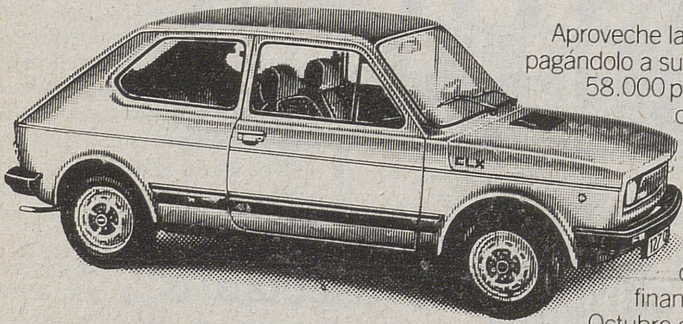
DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléf.: 22 02 31
CABALLEROS, 10 - Teléf.: 21 13 51 - AVILA

SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas; gasolina normal (43 CV. DIN) o súper (52 CV. DIN). Y doble garantía de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e infórmese de las condiciones especiales de venta y financiación, válidas hasta el 31 de Octubre de 1981.

NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Belize, independiente

... BELIZE, 21.— Al minuto de haber comenzado de hoy, 21 de septiembre, Belice se ha convertido en nación independiente con el nombre oficial de Guaymas británica.

... ese mismo momento se la bandera de la Nación, encendieron las luces multicolores diseminadas por toda la ciudad y se desfilaron los numerosos miles de confeccionados para el día.

... declaración de la independencia fue presenciada por todas las personalidades extranjeras invitadas al evento entre las cuales figuró un representante de la familia real inglesa, Michael Kent, primo de la Reina Isabel II.

... nueva nación cuenta con 150.000 habitantes, entre los que predominan los neozelandeses de habla inglesa, mezclados con blancos de origen latinoamericano, británico, libanés, indio y árabe.

... existe en el territorio un problema racial, la pobreza es alta y la emigración a los Estados Unidos es muy numerosa.

Acuerdo en Seguridad Social España-Estados Unidos

WASHINGTON, 21.— Estados Unidos y España negocian un acuerdo en materia de Seguridad Social que, en principio, se aplicaría a las prestaciones de invalidez provisional o permanente, vejez y muerte.

Las conversaciones comenzaron hoy en Washington dirigidas por parte española por Amador Martínez Morcillo, subdirector general de Organismos Internacionales.

“La importancia de este acuerdo está fuera de toda duda, y vendrá a satisfacer una vieja aspiración de los trabajadores españoles en Estados Unidos”, dijo a Efe el agregado laboral de la Em-

bajada española, Mario Jiménez de la Espada.

Las conversaciones se prolongarán hasta el próximo jueves, y se espera que concluyan con la definitiva aprobación del acuerdo sobre Seguridad Social entre ambos países.

EGIPTO: Prosigue el éxodo de centenares de soviéticos

EL CAIRO, 21.— Otros 202 ciudadanos soviéticos abandonaron ayer Egipto, informa hoy el diario “Al Ajjar”.

La salida de estos 202 estuvo precedida por la de unos 190 el sábado, la de 107 el viernes y la de un centenar el jueves, fecha en la que abandonaron también El Cairo el embajador de la URSS, Vladimir Polvakov, seis empleados de la Embajada y dos periodistas.

Este éxodo de ciudadanos soviéticos de Egipto obedece a las medidas adoptadas contra la Unión Soviética por el presidente Anwar Sadat por considerar que la URSS estaba atentando contra su régimen.

Entre estas medidas figuran la expulsión del embajador soviético y la rescisión del contrato firmado con más de 300 ciudadanos soviéticos.

Visita del teniente general Alfaro Arregui, a Uruguay

MONTEVIDEO, 21.— El jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire español, teniente general Emiliano Alfaro Arregui, llegó ayer a Montevideo procedente de Chile.

En la base militar del aeropuerto de Carrasco fue recibido por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea uruguaya, teniente general José D. Cardozo, pasando revista a una compañía del Ejército

del Aire.

El teniente general Alfaro Arregui permanecerá en Uruguay hasta el próximo domingo, estando previstos encuentros con el Presidente de la República teniente general Gregorio Alvarez; con la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y con el ministro de Defensa Nacional, Justo Alonso Lequisamo.

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24 (Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5

LA PUBLICIDAD DE PRENSA SE LEE, SE COMENTA, SE RECUERDA. ¡ES EFICAZ!

Representantes

INTRODUCIDOS EN PASTELERIAS, RESTAURANTES, CHARCUTERIAS, PRE-COCINADOS y Ramo Alimentación en general. Artículo de fácil venta y de mucho consumo. Interesados dirigirse por escrito:

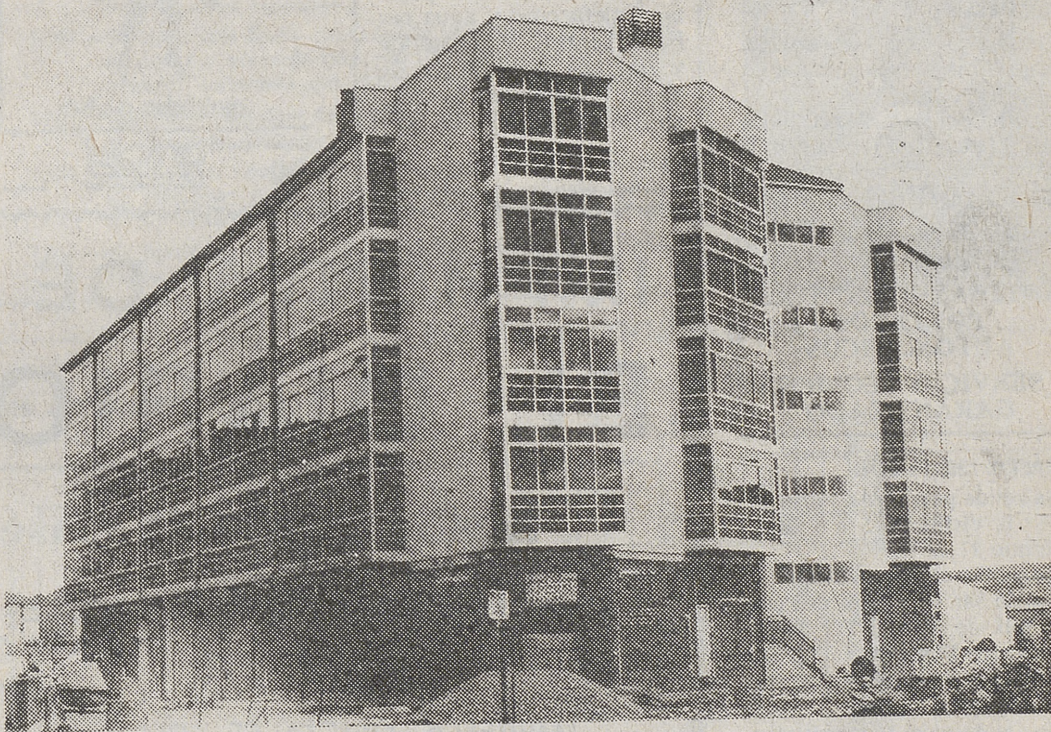
FADAGSA
Carretera Collblanch, N.º 5
HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barna).

ANUNCIO

Ayuntamiento de Lanzahita, subasta de pastos. Ultimo día para la admisión de plicas, día 26 del actual a las 12 del mediodía. La Dehesa y tres praderas más, la primera totalmente cerrada. Capacidad, 500 ovejas, 100 vacas, 150 cabras o equivalente. Agua abundante y por cuatro años. Anunciada en el B. O. P. del día 15 de septiembre.

VENTA DE PISOS

De protección oficial Grupo I



CONSTRUCCIONES

“JUAN JIMENEZ ZAPATERA”

Venta de pisos: C/ Rafaela de Antonio, 4. Telf: 22 87 63

- Hipoteca: 2.000.000 Ptas.
- Plazo de hipoteca: 12 años.
- Tipo de interés: 11%.
- Llave en mano.
- Calefacción central.
- Agua caliente central.
- Portero Automático.
- Ascensor.
- Piso terrazo pulido.

Información: El Mesón de Castilla

HIPERAUTO

Ofertas mes de SEPTIEMBRE

Renault-5, M-5625-S	260.000 Ptas.
Renault-5 tl, AV-5365-A	260.000 "
Seat 131, AV-4779-B	370.000 "
Seat 133, B-4958-AS	140.000 "
Seat 124, HU-28892	150.000 "
Seat 1430, AV-1025-A	225.000 "
Seat 132 gas-oil, AV-6982-A	490.000 "
Dyane 6, AV-2490-A	135.000 "
Land Rover, AV-4477-A	500.000 "
Furg. Ebro 108, AV-2289-A	300.000 "
Simca 1200 gls., VA-8651-C	285.000 "

Con cada compra se entregarán CIEN LITROS DE GASOLINA!

Luis Guerras del Castillo

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

C/ Alfonso el Sabio, 7
Portal 1.º - 6.ª A
Teléfono 22 15 77 AVILA

José López Hernández

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES REUMATICAS

Previa petición de hora.
C/ San Juan de la Cruz, 7
Teléfono 22 22 90
Consulta de 11 a 2.
C. S. 341

Alfonso González Pérez

—OFTALMOLOGO—

Consulta “Clínica Santa Teresa”
Teléfono 22 14 50
AVILA

C. M. n.º 19

ALQUILERES

—Se alquila piso en Paseo Don Carmelo, 16. Teléfonos 22 02 49 - 22 06 01.
 —Se alquila piso amueblado, calle Valladolid, 16. Telf. 22 35 77.
 —Se alquila piso amueblado. Zona Santo Tomás. Telf. 22 04 68.
 —Se alquila piso amueblado con calefacción, a estudiantes o similar. Teléfono 21 17 92.
 —Se alquila piso para señoritas. Teléfono 24 02 44.
 —Se alquila piso amueblado, calle Bilbao, 48. Telf. 22 03 10.

COCHES VENTAS

HIPERAUTO

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

—AUTOBASE.—Camiones usados, semirremolques, tractores, frigoríficos, furgones, basculantes. 911-42 10 10.

MERCADO DE OCASION

TRACTORES:
 Ebro-160 y S-55.
 Motransa 262.

FURGONETAS:

Ebro F-108.
 Citroen AK 400

TURISMOS:

Seat 1430 Ranchera.
 Seat 124 Ranchera.

CATYMSA

Poligono I. "Las Hervencias".
 Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16
 AVILA

DEMANDAS

SE NECESITA LOCAL

De 50 a 60 m2., acondicionado para negocio. Dirigirse por escrito a: Avda. de Portugal, 14-1.º A; Sr. Hevilla.

OFERTAS

—Estudiante con experiencia, cuidaría niños sólo mañanas. Llamar Telf. 22 27 59.
 —Se ofrece señorita, para cuidar niños. Llamar Telf. 22 01 45.

Electrónica Avila

Avda. José Antonio, 15
 Teléfono: 22 33 33

ANTENAS COLECTIVAS PORTEROS AUTOMATICOS

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

VENTA DE PISOS

—Se vende piso Avda. Portugal, 14-4.º B. Visitar de 5 a 8 tarde. Teléfono 21 22 50.
 —Se vende chalet a 25 Kms. de Avila, en San Bartolomé de Pinare. Telf. de Madrid 711 28 44. Sr. Alvarez. Mañanas.
 —Se vende piso, C/ Dr. Fleming, 28. Telf. 22 00 12.
 —Se vende piso, 5 dormitorios, garaje, trastero. Urbanización con piscina y pistas de tenis. Precio interesante. Teléfono: 22 10 66.
 —Se vende o se alquila piso amueblado. Muy céntrico. Razón: Teléfono: 22 19 85.

VENDO

piso y local comercial de 65 m2. Virgen Covadonga. Telf.: 22 27 51.

¡¡Atención!!

Pisos totalmente terminados. Varios tipos, económicos. Directamente. Entrega de llaves. Información: **Paseo de San Roque, 4.** Tardes de 4 a 7 (Incluso sábados) **AVILA**

HERMOSO CHALET

A 24 Km. de Avila

junto a San Pedro del Arroyo, 7.000 m2 de parcela, alameda y árboles frutales, agua y luz. Cambio por finquita o pisos en Avila o Madrid (Valoración 6.500.000). Tlf. 22 17 00.

PISOS

entrega en el acto

ENTRADA MINIMA.

Resto facilidades

LA MURALLA, S. A.

San Pedro Bautista, 5
 Teléf. 22 17 00.


Venta de viviendas

TOTALMENTE TERMINADAS

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

NECESITAMOS FINCAS DE 100 HASTA 500 HA. PROVINCIA DE AVILA

OFRECEMOS PARCELAS TODAS LAS MEDIDAS PROXIMAS A LA CAPITAL



CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA C/ Don Ferreol, 2
 Teléfono 21 12 76

Vendo piso. Bandejas de asfalta. Precio a convenir. Teléfono: 6 76 47 86. MADRID.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar, fija. Telf. 22 13 11.
 —Se necesita empleada de hogar. Telf. 22 02 47.
 —Se necesita empleada de hogar. Teléfono: 22 02 30. Llamar de 8 a 9 tardes; días laborables.
 —Necesito chica para cuidar niño por las noches. Telf. 21 11 10.
 —Matrimonio con niña de dos años necesita empleada de hogar interna. Telf. 22 04 31.
 —Se necesita empleada de hogar fija. Tardes libres. San Juan de la Cruz, 20.
 —Se precisa representante, ramo construcción, para Avila-Salamanca. Llamar 24 88 47 de Vitoria.

TRASPASOS

—Se traspasan negocios funcionando, desde 1.500.000 pesetas. Facilidades. Telf. 21 21 52.

ATENCION A ESTOS PISOS

¡¡250.000 pesetas de ENTRADA!!

Facilidades de pago 15 años. TOTALMENTE EXTERIORES.
 — C/ Soria.

INFORMACION Y VENTA:

AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica Administración de Comunidades
 C/Estrada, 2-1.º — Teléf 21 26 49

para millones de niños su mundo es un juego de vida o muerte



ayúdelas a vivir

Logo of UNICEF

¡Mañana puede ser tarde!



Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales

FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

— REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS —
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (Mural y Bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plastificamos y encuadernamos

Plaza de Santa Teresa, 12

VENTAS

—Vendo 110 cabras con mentales misma ganadería. bio Andrial Garcia. San Juan la Nava.
 —VENDO carneros reproductores legítimos manchegos. Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono: (91)-2 51 28 00.
 —Se vende o alquila. Información, teléfono: 22 66 86 De 8 a 10.

COMERCIAL

ROCHA
 C/Arévalo, 2. Tef. 22 22 22
 REGALOS PRACTICOS
 REGALOS DE CALIDAD
A.E.G.
TELEFUNKEN

CARTELETA

OFRECIDA POR

Chocolates

Cafés



Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Teléf.: 21 24 53). 8 y 10,30: "LA CALIENTE NIÑA JULIETTA". (Autorizada para mayores de 18 años). —CLASIFICADA "S"—

REYES CATOLICOS (Teléf.: 21 31 70). 8 y 10,45: "VIOLANDO LA LEY". (Autorizada para mayores de 18 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "EL CRIMEN DE CUENCA" (Autorizada para mayores de 18 años).

BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 8 a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 4,00.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS.—(Junto catedral). Abierto todos los días, 8 a 3,30 madrugada. Vísperas de festivo 8 a 4,00 madrugada.

MAÑANA SETIEMBRE

265--1981--100
Sol: 6,0 a 18,11.—Luna: - a 15,1
Luna nueva el 28

22

Ninguno es onza de oro para que agrade a todos.—Refrano.

MARTES

Ss. Tomás de Villanueva, ob.; Enmerano, ob.; Digna, Emérita, Iraides, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándido, Víctor, mrs.; Félix IV, p.; Séptimo, Santino, Lautón (o Laudo), obs.; Landelino, ermitaño.
Misa: De Feria.

Farmacias en servicio de urgencias

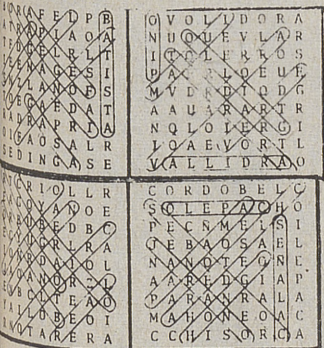
Hoy lunes, día 21, don José Gutiérrez García (plaza de Victoria, 10). Teléfono 211312.

Mañana, martes día 22, don Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3). Teléfono 221577.

PASATIEMPOS

SOLUCIONES

A la sopa de letras
Núms. 33, 34, 35, 36



AL CRUCIGRAMA Número 18

1: M.—2: Tas.—3: Reloj.—4: Doloras.—5: Mapas. Mus.—6: Temer. Román.—7: Sar. Panal.—8: Solares.—9: Silos.—10: Dos.—11: S.

RADIOCADENA ESPAÑOLA

AVILA

PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 22

-7,58: Apertura y presentación. 8,00: Alegre despertar. 8,30: I Informativo Radiocadena Española. 9,00: Paso a paso. 9,05: Buenos días. 9,30: Avila opina. 10,00: Se compra... Se cambia... Se vende... 10,30: Coctelera. 14,00: Noticias en Avila I. 14,30: II Informativo Radiocadena Española. 15,00: Notas, comunicados y necrológicas. 15,15: Evangelismo en acción. 15,30: Verano verano. 16,30: Divorcio 81. 17,00: Buzón musical. 18,00: Onda 18. 19,00: Consultorio Francis. 19,30: Via libre. 20,00: España y su música. 20,15: Noticias en Avila II. 20,30: III Informativo Radiocadena Española. 21,00: Cita con don Jaime. 21,30: Radiodeporte. 22,00: El folk. 22,55: Hasta mañana. 23,00: Despedida y cierre.

Programas de TVE

PRIMERA CADENA

02,30: Programa regional simultáneo. 03,00: Crónica 3. 04,05: Circo. 04,30: El libro gordo de Petete. 04,35: La cometa blanca. 06,45: Apertura y presentación. 07,00: Avance informativo. 07,05: Fantasmas bajo la noche. 07,30: Informativo juvenil. 08,00: Mano a mano. 09,00: Telediario. 09,35: Lápiz y papel. 10,35: Homenaje a la pintura. 11,35: Al cierre. 11,50: Despedida.

SEGUNDA CADENA

08,00: Noticias 2. 08,15: Aventuras de Super Ratón. 08,37: Documental. 09,07: Cortometraje. 09,30: Cine club. 10,45: Horizontes. 11,15: Noticias 2. 11,30: Polideportivo. 12,00: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

Carta de ajuste. 14,28: Aper-

tura y presentación. 14,30: Programa regional simultáneo. 15,00: Crónica 3. 16,05: "Una historia de amor". 17,00: Despedida y cierre. 18,15: Carta de ajuste. 18,30: Apertura, presentación y avance informativo. 18,35: La cometa blanca. 19,00: El libro gordo de Petete. 19,05: Un mundo para ellos. 20,00: En este país. 21,00: Telediario. 21,35: 300 millones. 22,40: Dalias. 23,35: Al cierre. 23,50: Despedida.

SEGUNDA CADENA

19,43: Apertura y presentación. 19,45: Noticias 2. 20,00: Los chicos del 47-A. 20,30: Retrato en vivo. 21,30: Animación para adultos. Doctor Buhó. "Vida nueva". 21,45: Arriba y abajo. "Una casa dividida". 22,35: Cerámica popular española. "Mondoñedo". 22,45: Flamenco. 23,15: Noticias 2. 23,30: Polideportivo. 24,00: Despedida y cierre.

EFEMERIDES DE HOY

- 19 A. C.—Presunta fecha del fallecimiento del poeta Virgilio, en la actual ciudad italiana de Brindisi, cuando regresaba de Grecia.
- 1575.—Miguel de Cervantes emprende viaje desde Nápoles a España en la galera "Sol", en la que sería apresado por los corsarios argelinos.
- 1580.—Se tiene esta fecha como la del nacimiento en Madrid de don Francisco de Quevedo y Villegas, uno de los más grandes escritores que dio el Siglo de Oro español.
- 1822.—Bajo la presidencia del general San Martín inaugurase el Congreso peruano.
- 1840.—Muere José Gaspar Tomás Rodríguez Francia, dictador de Paraguay desde el año 1813 y que gobernó a base de un sistema de terror.
- 1869.—Se establece una Sección Central española de la Internacional socialista.

Por Eulalio MORENO GARCIA

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

ORDEN PUBLICO

Policia	091
Comisaria	220233
Policia Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policia Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
Teléfonos (Información)	003
Teléfonos (Averías)	002

TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policia Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

EL TIEMBLE

Guardia Civil	(91) 8610254
Ambulancias	(91) 8610254

CUPON PRO CIEGOS

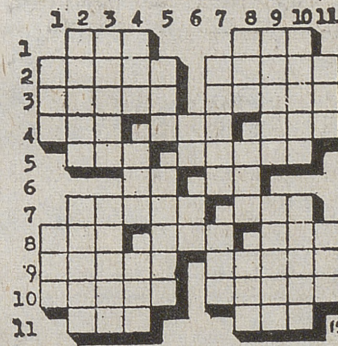
Número premiado el día 19: 961

AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono
Teléf.: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

CRUCIGRAMA NUMERO 19



HORIZONTALES.—1: Ave palmípeda. Constelacion austral.—2: Nombre de mujer. Agregó.—3: Fruto del limonero. Frascos, bujetas.—4: Montaña de Tesalia. Mentor. Medida antigua de longitud.—5: Demostrativo. Lisonjea, mima.—6: Símbolo del barrio. Terminación de aumentativo.—7: Allana. Composición poética.—8: Guacamayo. Monte de la isla de Creta. Baile andaluz.—9: Ilustrador español. Libro de principiantes.—10: Arbol, especie de acacia. Adquiere cordura.—11: Figurado, hombre hurafío. Canción canaria.

VERTICALES.—1: Nombre de letra. Río del Paraguay.—2: Pueblo de Navarra. Parte del tejado.—3: En plural, cúspide de una montaña. Papagayos.—4: Tuesto. Río de Rusia. Cabeza de familia.—5: Cifra que emplean los médicos en las recetas. Establecimiento benéfico.—6: Adverbio de tiempo. Preposición inseparable.—7: Mote. Adverbio de lugar.—8: Periodo de tiempo. Caso. De este modo.—9: Cabestro, ronzal. En plural, patrimonio, caudal.—10: Aliña, aderezar.—Sábalo.—11: Constelación. Pueblo de Huesca.

SOPAS DE LETRAS

<p>27</p> <p>TERGASONI ARALABAOR CONRTLEYL EDSINSLA O. ERAVNOG LKC SOYENR AALEFLARRE NBSOTASEI ORNANINYO</p> <p>7 Fibras sintéticas</p>	<p>58</p> <p>RACRACTER OILURCOLA CDSAEITNO POTGOVEVG CESALUCAS RINRCIAAI AUROAVSOR EONTNRAEI TRCUEVAOR</p> <p>7 Accidentes geológicos</p>
<p>39</p> <p>SDTRIONST MAERLSLDR ILCLIAAOI FALLIBXEA ERSV'DUPA TOITRIEPI IRLSIOIAR TINDTRRRRT ATRIIETI</p> <p>7 Palabras que comienzan con TRI</p>	<p>40</p> <p>FASONIRTE IIONTERAO LOILRISTI OIEROUEUST GIRNORNR IETIETIETI ROERREORA IMTIAIAT YALIEASE</p> <p>7 Palabras que comienzan con TRI</p>

Burgohondo: La ronda a la Virgen abrió las fiestas

Cuando el mes de septiembre —y con él el verano— inicia su "recta final", la villa de Burgohondo celebra sus fiestas tradicionales en honor del Santísimo Cristo de la Luz. Son fiestas animadas, con participación multitudinaria y muchas personas llegadas de Avila y otros pueblos de la provincia. Porque durante

las fiestas, las gentes de Burgohondo olvidan sus problemas cotidianos e incluso los reveses económicos que se hayan podido sufrir, como ocurre este año con la baja cotización de los melocotones, seguramente la principal fuente de ingresos de este pueblo. Pero ahora son fiestas y todo lo demás queda en segundo plano.

El sábado por la noche, las calles del pueblo se hallaban al completo hasta altas horas de la madrugada.

La tradicional ronda a la Virgen a la puerta del templo parroquial, a cargo del popular grupo folklórico de Burgohondo, abrió oficialmente las fiestas. Previamente ya había habido baile y el alcalde, don Pedro Delgado, había hecho los honores a sus invitados, entre los que este año se hallaban Tomás Rodríguez Sahagún, el alcalde de Arenas, Tirso Tomás González, el senador José Ignacio Sánchez y otros muchos amigos de la familia Delgado.

Ante la iglesia, a la hora de la

ronda, se congregó una ingente (aunque con peligro) y manso de solemnidad el último, que fue protestado por el público que pidió la devolución a los corrales, a lo que no accedió la presidencia, por considerar que un toro se devuelve cuando tiene un defecto físico, pero no cuando es manso; mansos salen en muchas corridas.

Ramón Álvarez pasó algunos apuros con sus toros: un revolcón en el primero y alguna situación difícil en el tercero. Uno de sus subalternos resultó cogido por éste, aunque, afortunadamente, todo quedó en lo aparatoso de la cogida.

Banderilleó bien Ramón Alva-

Gitanillo Vega estuvo más discreto, aunque tampoco pasó los apuros de su compañero de cartel. Banderilleó también a su primero, en el que obtuvo una oreja de la que se desistió al comenzar la vuelta al ruedo, seguramente por considerar que era un premio excesivo. Como el que cerró plaza con un manso peligroso, se limitó al trasteo y mató bien.

En Burgohondo las fiestas continúan. El programa es atractivo y la gente participa. En cuanto los festejos taurinos, hay gramados dos muy interesantes para hoy y mañana, y una becerrada para los jóvenes de la localidad, el miércoles.



Con la ronda a la Virgen, a la puerta de la iglesia parroquial, comenzaron en la noche del sábado las fiestas de Burgohondo.



Las vaquillas constituyen uno de los platos fuertes de las fiestas. En un intermedio del baile nocturno (los músicos también cenan) dos vaquillas se encargaron de entretener al personal.

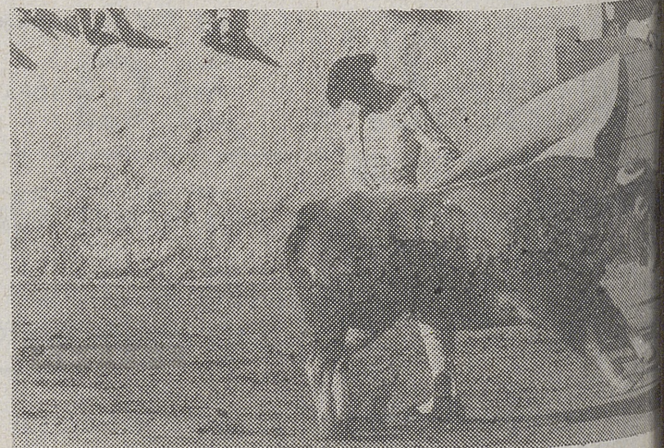
cantidad de público, que, posteriormente, sería invitada por don Albino, el párroco.

El baile de la plaza se vio interrumpido por la suelta de dos vaquillas. Es éste uno de los "platos fuertes" de las fiestas de Burgohondo; uno de los festejos preferidos por los jóvenes, que lucen sus habilidades taurinas, y sobre todo, sus facultades corriendo ante los bravos animales.

Ayer por la tarde se celebró el primero de los festejos taurinos: una novillada con la intervención de Ramón Álvarez y Gitanillo Vega, con reses de don Pablo Mayoral Herranz, de El Escorial. Buenos los tres primeros toros



Ramón Álvarez: dos orejas y bastantes apuros.



Gitanillo Vega estuvo más discreto en actuación y en situaciones comprometidas.

rez y en su segundo obtuvo las dos orejas.

Texto y fotos: Javier LUMBRERAS.



**21 AL 26
SEPTIEMBRE**

Jeanne Gatineau
PARIS

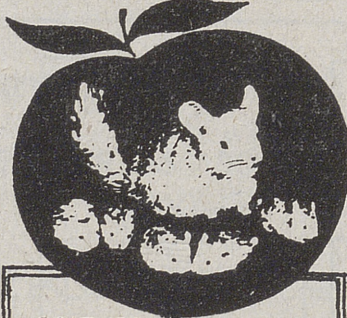
Pone a su disposición a una de sus esteticistas diplomadas, que atenderán gustosamente las consultas que Vd. les formule, sobre maquillaje, cuidados del rostro, busto, etc.

Las señoras y señoritas que además, realicen alguna compra, serán obsequiadas.

PERFUMERIA LUMBRERAS

San Millán, 2 AVILA
Reserve hora — Teléfono 21 23 46

**¡su negocio,
un fruto
que recogerá
todo el año...**



**CRIE CHINCHILLAS
CON NOSOTROS**
— PRODUCTOS ESPECIALES PARA EL MUNDO
soliente folletos —
**CHINCHILLAS de EUROPA
FRADES (Salamanca)**

**J. GONZALEZ
DE VEGA**

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA
Y CIRUGIA ORTOPEDICA
Consulta previa petición de hora
Calle Milicias, 2 - 2º, puerta 3.
Teléfono 22 10 31 AVILA
(C. M. núm. 14)

Alfonso González Pérez

—OFTALMOLOGO—

Consulta "Clínica Santa Teresa"
Teléfono 22 14 50
AVILA

C. M. n.º 19

Camisería
Géneros de punto **TEODORO**
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)
y Comuneros de Castilla. 10 AVILA